NUEVA RIOJA

Precio 1'50

Dpto. Legal, LO-1-7.

Martes, 17 de Octubre de 1961 — Año XXIV Núm. 7.241 — Martínez-Zaporta, 9.-Apartado 28.-Logroño

Auto - Móriz

Engranajes "DAVID BROWN"

Equipos de inyección "C AB„

Equipos eléctricos "CEESA"

CALVO SOTELO, 4. — TELEFONO 23-32.

El secretario de Comercio de los EE. UU., en España

Celebrará conversaciones oficiosas con el Gobierno y hombres de negocio españoles

MADRID, 16. — A su llegada a España, por la base aérea hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz, el secretario de Comercio de los Estados Unidos, Luther H. Hodges, hizo la siguiente declaración:

"Es para mí un placer encontrarme en Madrid y poder transmitir al pueblo de España los sentimientos de calurosa amistad y aprecio del pueblo de los EE. UU.

"Mis amigos del Congreso y yo esperamos celebrar conversaciones oficiosas con representantes de vuestro Gobierno y con hombres de negocios españoles en interés del estrechamiento de las relaciones comerciales entre nuestros dos países.

"He tenido el honor de ser invitado a hablar en una comida que celebrarán conjuntamente las Cámaras Oficiales de Comercio y de Industria y la Cámara Norteamericana de Comercio de España. Aprecio esta invitación y aguardo con impaciencia ese acontecimiento.

"La belleza de España y el encanto y la cortesía de sus habitantes son bien conocidos de mis compatriotas. Muchos norteamericanos visitan a España cada año y llevan consigo recuerdos perdurables de la belleza y variedad de vuestra tierra y de la vitalidad y carácter amistoso de vuestro pueblo.

"Conocemos también la gran contribución que vuestro país ha hecho a la historia y a la cultura tanto del Nuevo Mundo como del Viejo. El genio del arte, la literatura y la música de España ha enriquecido la cultura occidental y la vida de todos los que tenemos el privilegio de participar en esa cultura.

"Quiero expresar de nuevo el placer de mis amigos y el mío propio por encontrarnos en vuestro país".

REUNION CON LOS SEÑORES CASTIELLA Y ULLASTRES

MADRID, 16. — El secretario norteamericano de Comercio, Mr. Luther H. Hodges, visitó a las cinco y media de esta tarde al ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en su despacho oficial. Iba acompañado por el encargado de Negocios de los Estados Unidos.

La conferencia entre ambas personalidades duró aproximadamente media hora, y en ella hubo el cambio natural de impresiones sobre esta visita y sus finalidades.

Desde allí, el secretario de Comercio norteamericano se trasladó al Ministerio de Comercio, con cuyo titular, señor Ullastres, sostuvo también una conversación de poco más de veinte minutos. A esta entrevista asistió el señor Herbert Klotz.

A las nueve de la noche, en un hotel de la capital, le fue ofrecida a Mr. Luther H. Hodges una brillante recepción por el encargado de Negocios de los Estados Unidos. Asistieron a la misma, entre otras personalidades, el presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao; el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís; el secretario general de la Organización Sindical, señor Giménez Torres; el director de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero, y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores. También se hallaban en la recepción miembros de la colonia norteamericana en Madrid y algunas destacadas figuras de las Cámaras de Comercio y de la Industria.

Por la tarde se reunió con los Sres. Castiella y Ullastres

El príncipe Bernardo de Holanda, en Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA, 16. — El príncipe Bernardo de Holanda, esposo de la reina Juliana, que llegó procedente de La Haya, con escala en París, ha emprendido esta mañana el regreso hacia su país, después de permanecer tres días en Jerez invitado a unas cacerías de perdices.

En la foto, el alcalde de Jerez cumplimenta al príncipe Bernardo a su llegada

Con el príncipe participaron primeras escopetas en los cotos "Gallardo" y "El Huerto", en el término de Medina Sidonia.

El alcalde Jerez, señor García Figueras, como recuerdo de la ciudad, hizo entrega al príncipe Bernardo de un catavinos de plata.

El regreso lo ha emprendido pilotando un turborreactor. Se dirige directamente a Milán para abrazar a su madre y desde allí continuar a La Haya.

Antes de su salida se mostró encantado de dominar perfectamente el idioma español. La última vez que estuvo en nuestro país fue en el mes de enero. Entonces asistió a otra cacería en Peñalajos, provincia de Ciudad Real.—(Efe).

Las elecciones generales en Turquía

Los republicanos del prooccidental INONU han obtenido el mayor número de diputados

ANKARA, 16.—Disponible ya casi todos los resultados de las elecciones generales de ayer, el partido republicano popular, del ex-presidente Ismet Inonu (neutralista, pero pro-occidental), es el que ha obtenido mayor número de diputados, según círculos gubernamentales.

En efecto, cuando quedan sólo por cubrir tres puestos de diputados y cinco de senadores, el Partido Republicano Popular (enemigo del ajusticiado Menderes) ha conseguido 201 de los 450 escaños de la Cámara de Representantes, mientras que el Partido de la Justicia, cuyos dirigentes participaron en el golpe de Estado contra Menderes, pero que parece que han recibido los votos de los antiguos seguidores de éste, por oponerse a que fuera ahorcado, ha conseguido solamente 146 diputados y 70 senadores.

El tercer partido en importancia, el "Nueva Turquía", muy allegado a la Junta revolucionaria, ha obtenido 60 diputados y 10 senadores, mientras que el cuarto partido, el Republicano Nacional Agrario, ha obtenido 40 escaños en la Cámara y cinco puestos de senador.

Los primeros resultados conocidos habían sido favorables al Partido de la Justicia, lo que dio pie para formular la predicción de que su triunfo sería resonante a medida que fueran conociéndose los resultados de las zonas rurales, donde Menderes era muy popular. Sin embargo, la marcha del escrutinio no ha sido así y a medida que se han ido conociendo los resultados, éstos han sido más favorables para el Partido Republicano Popular, en lo que respecta a la Cámara de Representantes.

La impresión que se tenía a media tarde del lunes es que, aunque el Partido Republicano Popular es el triunfante de la jornada, se tratará de formar un Gobierno de coalición, puesto que ningún partido ha conseguido la mayoría absoluta.—(Efe)

(Pasa a la octava página)

Llega la misión militar de la China nacionalista

MADRID, 16—Procedente de Formosa, vía Bruselas, ha llegado a las 19 horas el avión regular de "Sabena", con tres horas de retraso sobre el horario previsto, por avería en el avión.

(Pasa a la última página)

IV Comisión de las Naciones Unidas

Sólida defensa de los derechos históricos de España sobre CEUTA y MELILLA, por el señor Pinies

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 16. — El delegado español don Jaime Pinies, en largo y documentado discurso pronunciado en el seno de la cuarta Comisión, ha reafirmado una vez más que las ciudades de Ceuta y Melilla forman parte integrante del territorio español, sin duda ni reserva alguna. Este discurso constituye la respuesta de España a una intervención anterior del delegado marroquí Sidi Baba en la misma cuarta Comisión, en que se reivindicaban dichas ciudades de Ceuta y Melilla.

El señor Pinies, apoyándose en una abrumadora exposición de datos históricos, demostró que Ceuta y Melilla no habían pertenecido jamás a Marruecos; antes bien estuvieron desde su fundación vinculadas estrechamente a las organizaciones político-administrativas establecidas en la Península Ibérica en cada época histórica. De esta forma pertenecieron a España bajo la dominación romana, visigoda e hispanoárabe, sin que los sultanes de Marruecos, muy posteriores a estas épocas históricas, hayan extendido nunca su soberanía a estas ciudades.

También recordó que Ceuta fue conquistada en 1437 por los cinco hermanos de Eduardo I, rey de Portugal, y que cuando Felipe II entró en posesión del reino portugués, la ciudad quedó definitivamente incorporada a España, situación que, sin interrupción alguna, se ha prolongado hasta nuestros días.

Melilla tampoco fue nunca marroquí. "Fue invadida, como el resto de España, por los árabes —que también nosotros los españoles hemos sufrido el colonialismo, aunque no nos resintamos de ello—, pero en aquellos tiempos Marruecos no existía como nación". En 1495 fue rescatada por don Pedro Estopiñan, oficial del duque de Medinasidonia, y desde entonces

(Pasa a la última página)

TROZOS DE MUNDO

Aumenta la tensión en Orán

ORAN, 16.—Ha aumentado la tensión en Orán, después de los choques registrados el domingo entre europeos y musulmanes. Un europeo y dos musulmanes resultaron muertos.

Fuerzas de la Policía realizan patrullas por los distritos europeos de la ciudad para evitar que éstos adopten represalias contra insurgentes musulmanes que hirieron a dos jóvenes europeos y se dieron luego a la fuga.—(Efe.)

Atentado contra el presidente del Ecuador

QUITO (Ecuador), 16.—El Gobierno informa que ha descubierto y desorganizado un atentado contra el presidente José Velasco Ibarra y un complot para derribar al Gobierno.

El atentado y el levantamiento debían producirse simultáneamente en la medianoche del miércoles.

Un teniente coronel del Ejército, retirado, ha sido identificado como el dirigente del complot, pero no ha sido posible su detención, ya que se encuentra huido del país.

Agentes de seguridad se han incautado de armas, incluidas entre ellas metralletas de procedencia comunista. El cuartel general de la revuelta se encontraba en la ciudad de Quevedo, en donde Paredes ocupaba el cargo de alcalde.—(Efe.)

Organización asiática contra el comunismo

MANILA, 16.—El embajador de Corea del Sur, Honkon Lee, ha solicitado la formación de una alianza defensiva integrada por Japón, Tailandia, las Filipinas, Pakistán, China nacionalista y Corea del Sur.

Tal organización anticomunista —dijo en un discurso pronunciado en esta ciudad— será más efectiva que la organización del tratado del Sureste de Asia.—(Efe.)

La aventura de Berlín

BERLIN, 16.—Las autoridades alemanas orientales han establecido una alambrada electrificada que producirá descargas de advertencia al ser tocada en un punto de la divisoria con el sector norteamericano de Berlín, según ha informado hoy la Policía berlinesa occidental.

Según informes de las fuerzas de seguridad del Berlín Oeste, 27 alemanes orientales han huido al sector occidental de la ciudad durante el fin de semana. Entre los refugiados figuran dos miembros de la Policía alemana oriental.—(Efe.)

TORCUATO LUCA DE TENA, PREMIO «PLANETA» 1961

BARCELONA, 15. —La novela «La mujer de otro», de Torcuato Luca de Tena, ganadora del premio Planeta 1961, se había presentado al concurso bajo el seudónimo de «Merlín».

El premio ha sido adjudicado en una cena de gala que se ha celebrado en el Ritz.

La novela finalista ha sido «La oración del diablo», presentada también con seudónimo por «Antonio Cortina», que encubría la personalidad del periodista Avelino Artis «Sempronio».

Se habían presentado en total doscientas once obras. De ellas fueron seleccionadas veinticinco para pasar a la fase final.

Las incidencias de las votaciones han sido seguidas con el mayor interés por la numerosa concurrencia que llenaba los salones del Hotel Ritz, si bien los resultados parciales auguraban un claro éxito para la novela que al final ha resultado ganadora.

Ha fallecido el Padre Puig

Su dimensión científica era de alcance internacional

BARCELONA, 16.—Ha fallecido cristianamente, esta tarde, en la residencia del "Palau", de los Padres Jesuitas, el ilustre hombre de ciencia Rvdmo. Padre Puig.

Contaba setenta y cuatro años de edad y era autor de más de setenta libros científicos. Fue fundador y subdirector del Observatorio del Ebro; fundador del Observatorio de San Miguel de la República Argentina; director de la revista científica "Ibérica" y colaborador científico de toda la Prensa española actual. El Padre Ignacio Puig era uno de los hombres más considerados entre los dedicados a la ciencia astronómica en todo el mundo.

DATOS BIOGRAFICOS

Nació el Padre Ignacio Puig en Manresa, el 14 de diciembre de 1887 y, cursado el Bachillerato, ingresó en la Compañía de Jesús el 26 de noviembre de 1903, en el Noviciado de Nuestra Señora de Veruela, en Zaragoza. Cursó Latín y Humanidades en Veruela durante cuatro años, de 1905 a 1909, y Filosofía durante tres años, de 1909 a 1911, en Roquetes (Tarragona). Los cuatro años siguientes los dedicó a la enseñanza de Ciencias Naturales en el Colegio de Santo Domingo, de Orihuela (Alicante). Se ordenó sacerdote en Sarriá en julio de 1920 y por espacio de cuatro años fue profesor de Química, junto con el Padre Eduardo Vitoria, en el Instituto Químico de Sarriá.

Aunque desde 1909 intervino activamente el Padre Puig, durante largas temporadas, en el Observatorio del Ebro, en Tortosa, desde 1925 quedó establemente radicado en este célebre centro de alta investigación físico-cósmica, con el cargo de subdirecor y jefe de las secciones eléctrica y magnética, hasta que en 1934 se embarcó para la Argentina, llamado por el Consejo Nacional de Observatorios, para fundar el de física cósmica de San Miguel, cerca

(Pasa a la última página)

Solemne inauguración de la Plaza Mayor, reformada, de Madrid

Presidieron los ministros de Asuntos Exteriores y de la Vivienda

MADRID, 16.—En las primeras horas de la noche se ha inaugurado la Plaza Mayor, reformada, en solemne acto presidido por los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y de la Vivienda, señor Martínez y Sánchez Arjona, y subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez Miguel, que ostentaba la representación del ministro.

Con el alcalde de Madrid, conde de Mayalde; alcaldes de las capitales de provincia y de las ciudades americanas que han recibido esta mañana la Medalla de Madrid, y el alcalde de Lisboa, brigadier Franco Borges, se hallaban también los directores generales de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto; de Administración Local, señor Moris Marrodán, y de Urbanismo, don Pedro Bidagor; embajadores de los países hispanoamericanos; director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar; académicos de la Lengua y de Bellas Artes y otras numerosas personalidades e invitados, que ocupaban dos grandes tribunas levantadas junto a la antigua Casa de Carnicería.

La Plaza Mayor, que ha recobrado su sabor histórico merced a la iniciativa del primer teniente de alcalde, señor Soler, con la colaboración de los arquitectos municipales D. Enrique Ovilo y don Manuel Herrero Palacios, presentaba un

(Pasa a la última página)

ULTIMA SEMANA DE TOMBOLA

La TOMBOLA DE CARIDAD ha entrado en su última semana de funcionamiento

El próximo domingo quedará clausurada

Todavía puedes adquirir boletos. Quedan muchos premios

La Vida en la Ciudad

La Sección Femenina de FET. y las JONS celebró ayer la festividad de su Santa Patrona

A los actos asistieron las primeras autoridades provinciales

Trasladada del domingo, celebró ayer la festividad de su excelsa Patrona, Santa Teresa de Jesús, la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

A las ocho de la tarde, en la capilla del Convento de Religiosas Adoratrices, fue oficiada una misa por el asesor religioso de la Delegación Provincial, R. P. Mendizábal, quien, después del Evangelio, pronunció una elocuente plática, en la que se refirió a la grandeza de corazón de la Santa, modelo permanente para la mujer cristiana y española. Las afiliadas de la Sección Femenina siguieron litúrgicamente el santo sacrificio con el canto gregoriano y muchas de ellas se acercaron a la Sagrada Mesa para recibir la comunión.

Asistieron al acto religioso los Excmos. señores gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón Castilla Pérez, y gobernador militar, general don Luis Boetas; Ilmos. señores presidente de la Audiencia, don Conrado Pérez Pedrero; presidente de la Diputación, don Juan Antonio Martínez Bretón, y delegado de Hacienda, don Antonio Valero; subjefe provincial del Movimiento, don Fernando Tejada; jerarquías provinciales y locales de la Sección Femenina, encabezadas por la delegada provincial de la misma, señorita Elena Rodríguez; consejeros provinciales del Movimiento; inspectora jefe de Enseñanza Primaria, señorita Dolores Marijuán, y otras autoridades y jerarquías. Casi todas las autoridades provinciales asistentes fueron acompañados por sus distinguidas esposas.

Terminada la santa misa, se celebró, con asistencia de las mismas autoridades y jerarquías, en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, el acto de incorporación de nuevas afiliadas.

Se inició el mismo con una brillante y aleccionadora alocución de la señorita Elena Rodríguez a las nuevas afiliadas, que seguidamente prestaron el juramento de ritual. Después fueron entregadas distinciones y recompensas a las que se habían hecho acreedoras a ellas en diversas actuaciones y concursos, así como en prácticas de Defensa Civil, y el jefe provincial impuso a la delegada local de la S. F., Pilar Sáenz González, las insignias de la Cruz de la Orden de Cisneros, que recientemente le fue concedida.

Cerró el acto con un elocuente discurso el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. El señor Castilla, después de proclamar su especial complacencia por asistir al acto en que se daba solemnidad y vigencia oficial al paso de nuevas camaradas a la Sección Femenina y se premiaba la actuación destacada de varias de ellas, se refirió al patronazgo de Santa Teresa y dijo que la figura excelsa de ésta debía ser lección permanente para las afiliadas de la Sección Femenina, que, como la Santa de Avila, tenían que ir animosamente, con espíritu alegre y firme sentido de responsabilidad, al cumplimiento de las tareas que tienen asignadas en el quehacer nacional y al servicio de la comunidad. Finalizó exhortando a las nuevas afiliadas de S. F. a seguir fielmente la ruta de las anteriores generaciones de camaradas para consolidar la unidad, la grandeza y la libertad de la Patria.

Las intervenciones oratorias de la señorita Elena Rodríguez y del señor Castilla Pérez fueron muy aplaudidas.

Al terminar el acto se cantó el "Cara al sol", pronunciando el jefe provincial las invocaciones patrióticas de ritual, que fueron clamorosamente contestadas.

Autoridades e invitados fueron obsequiados con un vino, servido por las mismas afiliadas.

Hoy habrá otros actos, de los que daremos cuenta en nuestro próximo número, en el que también publicaremos información gráfica de esta celebración por la Sección Femenina de su fiesta patronal.

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 220.

Los cupones terminados en 20 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Libramientos puestos al pago.—En la Delegación de Hacienda se encuentran señalados los extendidos a favor de Axpilicueta, S. A., Bodegas Entrena, S. A., C. O. R. S. A. N. Empresa Constructora, S. A., C. O. Y. S. A., S. A., Ismael Andrés Martínez, Inversiones, Contratas y Edificios, Caminos y Edificios, S. A., cura párroco de la del Salvador, de Pedroso, y cura párroco de la de Santa Ana, de Cervera del Río Alhama.

Donativos. — En la Cocina Económica se han recibido los siguientes:

Una señora, 25 pesetas; Cooperativa de San Mateo, 200; una señora, 50; un señor simpatizante de la Cocina, 500, y un amigo de los pobres, 80 pesetas.

Para todos, la expresión de gratitud en nombre de los beneficiarios.

Farmacias de guardia para hoy.—Don José Pérez Ortiz, Vara de Rey, 9, y don Román Vallejo Tejada, Hermanos Moroy, 28.

Crónica de sucesos

Por alborotador

Por un sereno de la Guardia Nocturna Municipal fue presentado en la Comisaría de Policía José García Alvarez, de 63 años, por insolentarse e insultar al sereno cuando éste le llamara la atención por cantar en alta voz a horas descompasadas.

Conato de incendio

Sobre las trece horas del pasado domingo se produjo un conato de incendio en uno de los escaparates que Nuevas Galerías poseen en su establecimiento sito en General Mola. Al ver que en el mismo estaban ardiendo unas cuantas prendas, el guardia municipal José Escalada, previa la rotura de la luna del citado escaparate y ayudado por algunas personas que accidentalmente pasaban por aquel lugar, pudo sofocar el mismo en unos diez minutos. Parece ser que el incendio lo motivó un cortocircuito.

Asistencias

En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial se practicaron en los días 15 y 16, entre otras, las asistencias siguientes:

Dionisio Losada Gil, de 44 años, herida contusa en la región malar izquierda, sufrida por riña en la vía pública.

Pablo Muro Ortigosa, de 54 años, erosión en la región frontal, causada en riña en la vía pública.

Amada Soto Acevedo, de 26 años, hematoma en el labio superior, por agresión en su domicilio.

Todas estas asistencias de pronóstico leve, salvo complicación.

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El Excmo. señor gobernador civil recibió ayer las visitas del Ilmo. señor don Rafael Serrano Arenas, coronel-jefe del Sector Aéreo, acompañado de don Francisco Fernández Rivas, teniente coronel de dicho Sector; don Fernando Tejada Vélez, subjefe provincial del Movimiento; don José Muñoz Berbes, alcalde de Herce, acompañado de don Eugenio Bavilla y don Francisco Cano Arnedo, cura párroco y jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de la misma localidad; don Antonio Martínez Miranda, funcionario de la excelentísima Diputación Provincial; don Félix Garrigosa Marañón, jefe local del Movimiento; don Ismael Alvarez Sáenz, alcalde de Igea; don Agapito Jiménez Monasterio, de Matute, y don Primitivo Ucar Escalada y don Ricardo Gil González, alcalde pedáneo y cura párroco, respectivamente, del barrio de Yagüe.

Notas oficiales

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA MADERA Y CORCHO
Convenio Impuesto del Gasto Muebles

Año 1961.—Se pone en conocimiento de los industriales encuadrados en este Sindicato afectados por este impuesto, que, cumpliendo lo previsto en la orden ministerial de Hacienda de 27 de septiembre de 1961 (B. O. del E. 29-IX-61), estarán expuestas en el tablón de anuncios de esta entidad sindical, sita en Milicias, 8, 1.º, las relaciones de contribuyentes afectados por este concepto y para el año 1961, a partir de mañana, día 18, y que durante los días 23 al 28 de los corrientes podrán interesarse las inclusiones, exclusiones y correcciones de errores que procedan.

Año 1962.—También se comunica que durante el indicado plazo, y a los mismos efectos, estará expuesta la relación de contribuyentes para el convenio nacional a solicitar en su caso por este concepto y para el año 1962.

Hace 25 años

SABADO, 17 DE OCTUBRE DE 1936

EN ESPAÑA:

Las fuerzas nacionales que operaban en el frente de Asturias ocuparon Monte Naranco, levantando el cerco de la plaza de Oviedo, que fue totalmente ocupada. El enemigo abandonó desmoralizado todas sus posiciones, huyendo a la desbandada y dejando el campo cubierto de cadáveres.

—Las columnas que mandaba el general Varela ocuparon Valmojado, con lo que Madrid sólo contaba con una única salida, hacia Valencia. En este combate se pasaron a las filas nacionales más de cien guardias civiles y fueron abatidos tres aviones rojos.

—En todos los demás frentes continuaron los avances del Ejército nacional.

EN LOGROÑO:

Al ser conocida la noticia de la liberación de Oviedo por las columnas gallegas, la ciudad se llenó de colgaduras ante la Casa Consistorial. Inmediatamente se organizó una manifestación, presidida por las autoridades y formaban más de diez mil personas.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos. — José-Miguel Ezquerro y Salvatierra, María-Elena Arzubialde y Sáenz-Badillos, Beatriz-Elena Pina y Lería, y María del Carmen Carlanos y Jiménez.

Defunciones. — Francisco Herce y Palacios, de 23 días, de Logroño, y Cándida Galilea Martínez, de 86 años, de San Martín de Jubera.

Matrimonios. — Eugenio Pérez Gómez con Ascensión Gallego Pérez; Félix Gallego Pérez con Florentina Fernández Hernando; Juan José Gutiérrez Benito con María Mercedes Marín Martínez, y Gumersindo Artola Fernández con Benita Vergara Marín.

MAS CALORIAS - MENOR CONSUMO
COCINAS LACKEY
Butano y eléctricas
DISTRIBUIDOR:
ELECTRICIDAD TRE
CARNICERIAS, 17. TELEFONO 3852.

MUEBLES ANTA
PORTALES, 48. TELEFONO 1875.
COMEDORES — DORMITORIOS — SALAS DE ESTAR

TRACTORES Mc CORMICK - INTERNATIONAL
Símbolo de calidad y servicio.
PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE LOS INTERESADOS QUE, DENTRO DE LA ACTUAL SEMANA, PROCEDEREMOS A LA ENTREGA DE LOS TRACTORES DE 55 HP. DE FABRICACION INGLESA
SE ADMITEN NUEVAS SOLICITUDES
¡MUY IMPORTANTE! Disponemos en todo momento de piezas de recambio originales garantizadas.
FACILIDADES DE PAGO
REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:
EZEQUIEL MURUA PEREZ
CALVO SOTELO, 31. — LOGROÑO. — TELEFONO 3469.
Agencia de Múgica, Arellano y Cía., S. A.
SUB-AGENCIA en STO. DOMINGO de la CALZADA: Avda. Generalísimo, 21.
EN HARO: ANGEL ALUTIZ: General Mola, 12.

FABRICA DE MALETAS, RICARDO
FUNDAS, REPARACIONES, CUBETAS FIBRA, BOLSOS DE SEÑORA, CARTERAS DOCUMENTOS Y COLEGIAL
GENERAL MOLA, 57. TELEFONO 2325.

APARATOS DE LUZ
FABRICACION PROPIA
Escobar
JUAN LOBO, 3

MINAS-CANTERAS
DENUNCIAS, LEGALIZACIONES, PLANES LABORES, OFRECESE FACULTATIVO MINAS. — ESCRIBIR: Garitacelaya Amaya, 28. — PAMPLONA.

GRAN VARIEDAD DE PERFUMES
VENTA A GRANEL
AUTENTICOS PRECIOS DE FABRICA
PERFUMERIA SANZ
BRETON DE LOS HERREROS, 21.

Belén
hace liquidación de las chaquetas y jerseys desteñidos, para dar entrada a los nuevos modelos de esta temporada
ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS BARATOS
SOLO POR ESTA SEMANA

MUEBLES
LA MUEBLERA RIOJANA.-Murrieta, 4
COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

BUTACONES OREJAS
a 1.600 pesetas pareja
REPARACIONES
ONCE DE JUNIO, 23. Bajeras.
TAPICERIA FUDIO

COMERCIAL JALÓN
DISCOS TODAS MARCAS
C/. de la Victoria - LOGROÑO

Señora
Carbones de todas clases.
MANUEL CACHO
Trav. San Roque. Tfno. 1708.

SECCION RELIGIOSA
SANTOS DEL DIA
Santa Eduvigis y Santa Maberta.

CLASES
PINTURA Y DIBUJO
A DOMICILIO.
Por profesor titulado en Madrid
Razón: TELEFONO 1969,
de 3 a 7 tarde.

ENCARGADO PANADERIA
SE PRECISA
Especializado en masas duras, que pueda demostrar su capacidad. Imprescindible dotes de mando y organización.
Absoluta reserva colocados.
Devolveremos cartas que no interesen.
Escribir núm. 333, a:
NUEVA RIOJA.

COLONIAS, EXTRACTOS, LOCIONES CAPILARES.
VENTA A GRANEL. AUTENTICOS PRECIOS DE FABRICA
PERFUMERIA SANZ
BRETON DE LOS HERREROS, 21.

SEÑORA - CABALLERO
NO ES PROPAGANDA...
¡¡CERRAMOS DE VERDAD!!
BENEFICIESE EN SU COMPRA CON LO QUE NOSOTROS PERDEMOS, PUES ES VERDAD CERRAMOS.
Calzados Jamaica
GENERAL MOLA, 15.
(Vendemos o traspasamos la casa, libre)

DURANTE ESTE MES, SU OPORTUNIDAD
radio - F M - MARCONI
autorradios - MARCONI y SKREIBSON
PRECIOS MUY ESPECIALES
OSABA ELECTRICIDAD
Ventas: General Mola, 19 Talleres: Dres. Castroviejo, 22

DAVID BROWN
El tractor INGLES de máxima calidad
42,5-HP. — 199.000 Pts.
ENTREGAS INMEDIATAS
Finanzauto, S. A. en toda España

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5
T. Menores
1.—La gigantesca epopeya del Oeste americano
«LIBERTAD O MUERTE»
Technicolor - Cinemascope
Con Joel Mc. Crea y Felicia Farr
2.—ULTIMO DIA del sensacional y apasionante film
«TORO BRAVO»
Technicólor - Cinemascope
Con Rafael Peralta, Curro Puya y Lucía Banti

AVENIDA Desde las 5
A. Mayores
1.—EXITO COLOSAL de la obra maestra de Fred Zinnermann, el gran genio de las realizaciones trascendentes
«TRES VIDAS ERRANTES»
EN TECHNICOLOR
Deborah Kerr, Robert Mitchum, Peter Ustinov y Glynis Johns
2.—El divertidísimo film
«BELLEZAS EN MOTO»
Isa Barzizza-Fulvia Franco

Diana Cont. desde las 5
A. mayores
¡APASIONANTE ESTRENO!
Llegan... 7 hombres dispuestos a todo, 7 revólveres veloces como el rayo, 7 corazones generosos y audaces
LOS 7 MAGNIFICOS
(CinemaScope - Technicolor)
Yul Brynner, Eli Wallach, Steve Mc Queen y Hors Buchholz
Eran 7 y lucharon como 700
No se proyectará en ningún otro local de Logroño

Frontón Desde las 5
A. Mayores
1.—El divertido reestreno
«EL PRIMER AMOR»
Con Geronimo Meynier y Lorella de Luca
2.—EXITO INMENSO del film más espectacular de todos los tiempos
«EL COLOSO DE RODAS»
Technicolor - Cinemascope
Con Rory Calhoun, Lea Massari y Angel Ararda

Olympia Cont. desde las 5
A. Mayores
GRANDIOSO EXITO Y...
A PETICION DEL PUBLICO
Las dos jornadas de la espectacular y escalofriante película
«EL TIGRE DE ESNAPUR»
Y
«LA TUMBA INDIA»
EN TECHNICOLOR
Debra Paget-Paul Hubschmid
ULTIMO PASE completo, a las 10 noche.
ULTIMOS DIAS

Rialto Desde las 5
A. Mayores
1.—GIGANTESCO EXITO.
¡Noventa minutos de «suspense» en un avión que vuela hacia la muerte!
«JUICIO EN LAS NUBES»
Con O. W. Fischer, Sonja Ziemann, Peter Van Eyck y Linda Christian
2.—El simpático reestreno
«LA CULPA FUE DE EVA»
Con Abbe Lane y Totó

Enlace Sánchez Lage-Aragón Marín

En la S. I. Catedral de Santo Domingo de la Calzada, profusamente adornada con plantas y flores blancas, contrajeron matrimonio la encantadora señorita María Isabel Arancón Marín con el capitán ingeniero de Armas Navales don José Enrique Sánchez Lage.

Fueron padrinos el padre de la novia, don Pedro Arancón Beriain, y la madre del novio, doña Dolores Lage. Bendijo la sagrada unión el R. P. Termenón, C. M.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, su tío don Ricardo Marín; sus hermanos don Carlos y don Gerardo; don Ricardo Tejada, duque de Estrada; don Luis de Hidalgo, don Pedro Iturmendi, don Carlos del Barrio y don Alfredo Poves. Por parte del novio, su padre, don José Sánchez Beceiro, comandante de Marina, y sus primos don Manuel Ruiz Sol y don Félix Herrero Lage.

Terminada la ceremonia religiosa, se sirvió un banquete en el Hotel Comercio.

Reciba la feliz pareja nuestra cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

Hoy, brillante inauguración de temporada con «El déspota»

Esta tarde, a la hora de costumbre y en nuestra sala habitual de «Educación y Descanso», abrimos solemnemente las puertas a la nueva temporada de actividad cineclubista. Inicia nuestro gran ciclo de cine europeo la cinematografía inglesa. Y lo hace con un título de máximo exponente nacional y de excepcionales calidades: «El déspota», de David Lean. Todos nuestros socios podrán comprobar que es un film digno de dar la campanada de apertura a nuestro sexto curso de formación cinematográfica. David Lean es, en efecto, junto a Alfred Hitchcock y Carol Reed, un director británico de la máxima reputación internacional. «Grandes esperanzas», «Breve encuentro», «Locuras de verano» y «El puente sobre el río Kwai» son, con el de hoy, títulos para acreditar de maestra cualquier mano realizadora.

Temáticamente, «El déspota» pudiera decirse una obra menor de David Lean. Porque su intento es la caricatura y el choque psicológico de unos personales de comedia. Pero en ello radica a la vez el gran mérito del film. Haber repetido el gran milagro cinematográfico —que realizó antes en «Breve encuentro»— de una impresionante adaptación teatral. La comedia dialectal de Grighouse cobra en manos de Lean un aire cinematográfico, una ambientación tan fabulosa que sería difícilmente reconocible como pieza nacida para las tablas. Su elenco de intérpretes lleva además en cabeza tres nombres definitivos: Charles Laughton, John Mills y Brenda de Banzie.

En resumen, «El déspota» es una insuperable lección de buen cine, que pasó inadvertida por nuestras pantallas y que, resucitada por el Cine Club, hará juego delicioso para nuestros socios y simpatizantes en esta primera sesión del curso.

Los recibos del mes podrán recogerse esta misma tarde en el vestíbulo de acceso y allí atenderemos cordialmente a cuantos amigos quieran sumársenos como nuevos socios en esta sesión inaugural.

Cine Club Cantabria

¡El sábado! ¡Unico día! ¡Acontecimiento! BRETON

TARDE, a las 7'30 y NOCHE, a las ONCE.
Presentación de CARMEN AMAYA y su Compañía de ARTE ESPAÑOL
(Encargos en taquilla)

¡HOY! BRETON
Continua de cinco a una de la madrugada
¡PROGRAMA DOBLE!
A. Mayores
1.—¡ULTIMAS PROYECCIONES! del film de aventuras en las áridas arenas del desierto
«EL SECRETO DE LOS HOMBRES AZULES»
(Tecnicolor)
Con Marpessa Dawn y Lex Barker
2.—El divertido film
«LA MUJER SOÑADA»
Con Cary Grant
Butaca: 8 pesetas.

¡HOY! MODERNO
Continua desde las cinco
(Ultimo pase del ESTRENO a las ONCE noche)
¡PROGRAMA DOBLE!
A. Mayores
Butaca: 12 pesetas.
1.—¡ULTIMO DIA en pleno éxito! del film declarado de interés CONYUGAL
«TRIO DE DAMAS»
(Tecnicolor)
Con Francisco Rabal y Laura Valenzuela
2.—El emocional film
«CUANDO SUENA EL TAM-TAM»
Con Charles Vanel y Pedro Armendáriz

DUCAL
¡HOY! SALA DE FIESTAS
Desde las ocho TARDE
SELECTO BAILE
con la magnífica
ORQUESTA AYALA
ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES
(Pida usted presupuesto)

¡Mañana, miércoles! - MODERNO - ¡Estreno!
LA MAS ENTERNECEDORA HISTORIA QUE JAMAS HAYA SIDO NARRADA
LA RANA VERDE
¡UN FILM PARA LA JUVENTUD!
Con Elena Espejo y Javier Escrivá
2.—Además, se proyectará la película del Oeste, diferente a todas
Cuatro caras del Oeste
Con Joel Mc. Crea, Frances Dee y Charles Bickford

Las tormentas siguen causando daños en la provincia

El Sr. gobernador visitó la zona afectada en la Rioja Baja el pasado domingo

De nuevo las tormentas han descargado sobre nuestra provincia en forma tan violenta, que se han producido inundaciones y hasta derrumbamientos, que de momento interceptaron la línea del ferrocarril por la Rioja Baja y el paso de los convoyes por la trinchera de nuestra capital.

La descargada en la tarde del último sábado inundó de nuevo una parte de la barriada de Yagüe y un trozo del término de Las Gaunas, así como los terrenos de Prado Viejo, y una vez más hubo riada fuerte por la calle del Marqués de Murrieta, a pesar de que la trinchera de paso del ferrocarril recogió tal cantidad de agua, que hubo momentos en que los trenes tenían que descargar los viajeros por los alrededores de la cárcel. No obstante, las medidas adoptadas por la autoridad municipal, el Cuerpo de Bomberos y multitud de vecinos que acudieron en auxilio de los posibles damnificados, fueron eficaces y no se registraron víctimas ni, al parecer, daños de gran consideración, pero sí muchas molestias que obligan a pensar en medios para evitar su continuidad.

La descarga de agua por toda la Rioja ha sido muy considerable, pues de Santo Domingo de la Calzada da cuenta nuestro corresponsal de que el sábado, lo mismo en la ciudad que en todos sus alrededores, a partir de las tres de la tarde, descargaron fuertes aguaceros con gran aparato eléctrico, y el domingo por la mañana volvieron los truenos y a llover, aunque con menos intensidad, para dar luego paso al sol, mejorando en las primeras horas de la tarde, pero por la noche volvió a nublarse y a lloviznar.

De Nájera da igualmente cuenta nuestro corresponsal de que no ha podido finalizarse la operación de la vendimia y que desde las últimas horas del viernes, en que descargó una pequeña tormenta, una niebla intensa presiona sobre la ciudad, donde el sábado por la tarde volvió a registrarse otra tormenta con gran aparato eléctrico y con intensa lluvia, que, aunque con menos intensidad, continúa.

Por la Rioja Baja, las tormentas han sido más fuertes, hasta el punto de que en El Villar de Arnedo y Alcanadre las califican nuestros corresponsales de horrorosas, sobre todo la del sábado, que comenzó aproximadamente a las siete de la tarde, y fue tal la cantidad de lluvia torrencial que descargó, que una gran parte de los campos quedó convertida en verdadera laguna, con la consiguiente secuela de apagones eléctricos y preocupación por las posibles consecuencias que las riadas podrían traer. De Aldeanueva nos dicen que el agua rebasaba el puente y que el Centro de Higiene Rural se había transformado en una pequeña isla, pues todo su parque estaba lleno de agua, y las carreteras quedaron interceptadas, por lo que fue preciso que una brigada de obreros, a las órdenes del capataz don Julio Eguizábal, se distribuyera a lo largo de las mismas para ayudar al paso de los vehículos. En general, en el término municipal de este pueblo se han registrado bastantes daños, pues unas esparragueras que se encontraban en plena producción han quedado bajo un bloque de cascajo y lodo que las inutilizan para siempre.

EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL VISITO LAS ZONAS DE ALCANADRE

El pasado domingo se trasladó a la villa riojana de Alcanadre para visitar las zonas afectadas por las inundaciones ocasionadas por las abundantes lluvias de la tarde y noche del sábado, el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Ramón Castilla Pérez, a quien acompañaron en su viaje el Ilmo. señor presidente de la Diputación, don Juan Antonio Martínez Bretón; el subjefe provincial del Movimiento, don Fernando Tejada; el ingeniero de la Jefatura Agronómica don Manuel Naranjo, y el secretario provincial de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Pedro María Ufano.

Nuestra primera autoridad provincial se interesó vivamente por los perjuicios causados por el temporal y recorrió sobre el propio terreno las zonas afectadas, en especial el lugar donde el río Carbonera saltó por encima del puente de ferrocarril y arrancó los railes, rompiendo luego los muros de tierra del cauce y anegando los olivares, viñedos y huertas.

Antes de partir para Logroño, el señor Castilla Pérez dio orden a los técnicos de que rindan el máximo esfuerzo para que en el plazo más inmediato vuelva la tranquilidad y se normalice la vida del pueblo, y departió largo rato con aquellas familias que se vieron perjudicadas en sus casas o enseres por la inundación, recibiendo popular testimonio de gratitud y simpatía ante esta muestra de solidaridad y de auténtico interés.

A eso de las ocho de la noche regresaron a Logroño el señor Castilla Pérez y sus acompañantes.

CORTES DE CARRETERAS

La Jefatura Provincial de Obras Públicas nos comunica que la carretera LO 642, ramal de la N 232 a Pradejón, ha sido cortada en el punto kilométrico 1'500, entre Pradejón y Calahorra, por inundación por arrastre de la base y sub-base, habiéndose desviado la circulación por El Villar de Arnedo, lo que significa un alargamiento de 15 kilómetros.

Igualmente, la carretera LO 622, ramal de la M 232 a Corera, ha sido cortada en el kilómetro uno hasta el 2'500, entre Corera y la carretera N 232, por las mismas causas de arrastre, habiéndose desviado la circulación por El Redal con alargamiento de 9 kilómetros.

* * *

Y el Ministerio de Obras Públicas informa de los siguientes cortes:

Cuenca. — Carretera de Huete a Tortuera, km. 23, Hm. 8, cortado el tráfico como consecuencia de arrastre de un puente sobre el río Guadamejud, a causa de los temporles. No puede circular ninguna clase de vehículos.

Madrid. — Carretera 300 de Chinchón a Alcalá de Henares, tramo Leches-Arganda, cortada en el km. 9 hasta Arganda por arrastres ocasionados por las tormentas.

Carretera 404 de Navalcarnero a Chinchón, cortada por haber arrastrado las aguas el puente de Titulcia, entre Chinchón y Ciempozuelos.

C. L. de Nuevo Baztán a Ambite, cortada en el km. 5 a causa de arrastres producidos por los temporales.

Cartas a NUEVA RIOJA

Las inundaciones de Yagüe y otros barrios logroñeses

Hemos recibido la siguiente carta:

«Logroño, 16-10-1961. Sr. Director de NUEVA RIOJA. Plaza.—Muy señor mío: Me dirijo a usted para que si lo cree conveniente, sea publicada la presente en el periódico de NUEVA RIOJA.

Seguramente conocerá la inundación que el pasado domingo día 15 tuvo lugar en Logroño en los barrios colindantes con la terminación de la calle de Murrieta y principio de la carretera de Burgos. Los moradores con domicilio en las calles Prado Viejo Murrieta y, sobre todo, de la Barriada Yagüe, tuvieron un día nefasto en su haber.

Si los hechos a que me refiero hubiesen sucedido por primera vez, la cosa sería para lamentarse y procurar que no se repitiese. Pero, señor director con ésta VAN TRES VECES en dos años. La primera en diciembre de 1959, la segunda a mediados de septiembre pasado y la tercera el pasado domingo.

Los motivos de dichas inundaciones no hacen al caso, pero lo que sí hace es que se deberían haber tomado las medidas suficientes para que tal hecho no se repitiese. No importa si es por falta de limpieza de los ríos, por descuido de sus encargados o por la causa que fuere. Lo cierto es que ya ha ocurrido TRES VECES y las dos últimas en un mes. ¿Es que vamos a tener que fletar una escuadra par poder vivir en dicha demarcación?... ¡VAMOS, QUE YA ESTA BIEN!...

Esperando que con su publicación sea comprendido nuestra angustia POR QUIEN CORRESPONDA, y nos evite nuevos perjuicios y peligros, le saluda agradecido y queda de usted afmo. s. s. q. e. s. m., A. Vicente».

¡Ni la naturaleza mortal ni los cazadores de esclavos pudieron vencer su audacia y su justicia!

¡Los bandidos del desierto lanzados al asalto de las caravanas!

PROXIMAMENTE, ESTRENO en el
Cine OLYMPIA

Tribunales

AUDIENCIA PROVINCIAL

SEÑALAMIENTOS

Han sido señaladas para verse en juicio oral, en los días que se indican del corriente mes, las causas siguientes:

Día 19.—Juzgado de Logroño: Lesiones, contra A. G. F. Abogado, señor Marqués Bergareche; procurador, señor Velasco.

Día 19.—Juzgado de Calahorra: Ley de 9 de mayo de 1950, sobre uso y circulación de vehículos de motor, contra P. M. E. D. y otro. Abogados, señores Gil-Albert (don José María) y Larrondo; procuradores, señores Blasco y Gil Rivera.

Taller de Tapicería
Tresillos - Sillones
EL MEJOR COLCHON ELASTICO.
Precios sin competencia.
Visítenos.
Marqués de la Ensenada, 3

MUJERES
Se necesitan en Metalgráfica Logroñesa. - Oficina de Colocación. Ref. 3.684.

Plaza de botones

Vacante la plaza de botones del Ilustre Colegio Oficial de Médicos de esta provincia, se admiten solicitudes hasta el día 25 del actual, en la Secretaría del mismo. Referencia n.º 3.722. Oficina de Colocación

El Presidente

Serrería ROVER
PINO para carpintería y construcción.
Calle Mena y Navarrete.
Teléfono 1407
LOGROÑO.

Necrológicas

A la avanzada edad de 83 años, dejó ayer de existir nuestro convecino don Clemente Álvarez Celada, cuyas dotes personales le habían captado la estimación de cuantos le conocían y trataban, entre los cuales ha causado la noticia de su muerte hondo sentimiento de pesar.

Descanse en paz y reciban sus apenados hijos, don Teodoro, brigada del benemérito Instituto de la Guardia Civil, y don Jesús, comerciante burgalés; hijas políticas, doña Maura y doña Amancia González; nietos, sobrinos y demás familia, la expresión de nuestro pésame más sentido.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Lezas de Cameros

SUBASTA FORESTAL

El día 23 de octubre y hora de las 11 de la mañana tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta forestal de 60 hayas con 52 m.3 de madera y 19 de leña. Tasación base, 38.440 pesetas; indemnizaciones, 1.721'95 pesetas.

Luezas de Cameros, 12 de octubre de 1961.—El Alcalde.

SE VENDE
Máquina cierra-botes marca J. Segura», en perfecto estado, con motor 0'25 H.P., ideal para pequeñas industrias o particulares. — Razón: «PROINGAL». H. Fournier, 17. VITORIA

FRANCES
PROFESORA NATIVA
Preparación preuniversitarios.
Conversación.
Razón: NUEVA RIOJA.

GARRAFONES
GARRAFONES ESPECIALES para aceitunas, tomate, pimientos y toda clase de conserva. De 4, 8 y 16 litros.
GARRAFONES NUEVOS (boca estrecha). De 2, 4, 5, 8, 10, 16 y 20 litros de cabida.
GARRAFONES forrados de tablex y corcho de rosca, especiales para la facturación. De 5, 10, 16 y 20 litros.
PRECIOS DE FABRICA. DESCUENTOS IMPORTANTES PARA BODEGAS Y ALMACENES.
LA NEGRITA
TELEFONO 5004

SGCB2021

TOROS Y NOVILLOS

EL DOMINGO CORTARON OREJAS CURRO GIRON, LUIS SEGURA, DAMASO GOMEZ, MURILLO Y LOS NOVILLEROS CHACARTE, MEDINA Y "EL MILLONARIO"

EN SEVILLA

Corrida en la Maestranza. Un toro de rejones, de don Fermín Bohórquez, para don Fermín Bohórquez Escribano, y seis de don Isaías y Tulio Vázquez, para Juan Jiménez "Trianero", Miguel Mateo Miguelín y José Trincheira.

Fermín Bohórquez, ovación. "Trianero", pitos y silencio. Miguelín, ovación y palmas. Trincheira, vuelta al ruedo. Palmas.

EN GUADALAJARA

Corrida de feria. Media entrada. Toros de don Juan Antonio Alvarez García, de Cáceres, buenos. Mano a mano entre Curro Girón y Luis Segura, por ausencia de "El Viti", al parecer lesionado.

Curro Girón, ovación, dos orejas y una oreja.

Luis Segura, una oreja, silencio y dos orejas.

EN PALMA DE MALLORCA

Seis toros de doña María Cruz Gomendio, bravos y bien presentados, que fueron aplaudidos en el arrastre. Por incomparencia injustificada de Manolo Martín, la corrida quedó en un mano a mano entre Dámaso Gómez y Fermín Murillo.

Dámaso Gómez, una oreja y vuelta. Ovación.

Murillo, vuelta, una oreja y vuelta.

EN LIMA (Perú)

Lleno total en la tercera corrida de feria, con ganado de Gallese, manso, por lo que fueron encerrados dos toros y otros fogueado. Los dos sustitutos, de Las Salinas, tampoco dieron buena lidia.

Chamaco, bien, pero en su segundo, peligroso, fue arrollado pó rel bicho. Trasladado a la enfermería, se comprobó que sólo había sufrido un fuerte golpe en la cara y volvió al ruedo, siendo recibido con una gran ovación.

Curro Romero, regular.

Paco Camino, muy bien.

EN MADRID

Plaza Monumental. Novillos de Herederos de don Jesús Sánchez Arjona, de Salamanca, buenos.

Luis Alviz, aplausos y ovación.

Francisco Raigón, palmas en ambos.

John Fulton, torero norteamericano que hacía su presentación en Madrid, fue aplaudido en su primero. En el otro escuchó los tres avisos. El novillo no siguió a los cabestros y fue apuntillado en el ruedo.

EN AVILA

Seis novillos de don Luis García Martín, mansos y difíciles.

Antonio Ortega "Orteguita", ovación y vuelta.

Palmeño, vuelta y palmas a la voluntad.

Efraín Girón, vuelta y palmas.

EN ZARAGOZA

Segunda novillada de feria. Reses de Sánchez Arjona, muy grandes, desiguales y difíciles.

Antonio León, silencio y un aviso.

Chacarte, una oreja y petición de la otra. El novillo fue aplaudido en el arrastre. Ovación.

Luguillano II, palmas y un aviso.

EN BARCELONA

En la plaza de Las Arenas se ha celebrado una novillada con reses de Hermanos Villagodio, de Zamora.

Vázquez, ovacionado y aplausos.

Medina, ovación y una oreja.

El Millonario, ovación y dos orejas.

AYER, LUNES, EN GUADALAJARA

Novillada de feria. Más de media entrada. Reses de Muriel, de Salamanca, aceptables.

Antonio Ortega "Orteguita" (que sustituye a Amado Ordóñez), palmas en su primero y pitos en el otro.

Efraín Girón, aplausos en uno y oreja en su segundo.

"El Millonario", ovación y petición de oreja en su primero y vuelta en el otro.

"Orteguita", en el sobrero, que regaló, una oreja.

La fiesta del Club Taurino, un éxito

Se celebró anteayer, domingo, la gran fiesta "campera" organizada por nuestro Club Taurino en obsequio de sus asociados.

Una fiesta "campera" sin campo. Pero, no importa. Con un poco de imaginación, el ruedo de nuestra plaza de toros hizo por unas horas las veces del de cualquier placita de tienta y, tan amigos.

Quizá, en opinión de algún exigente, faltara al cuadro sabor cortijero. Váyase por lo que sobró de sabor culinario del bueno. Las "pochas" a la riojana estuvieron "fenomeno". Y la parte netamente taurina —antes y después del condumio— no digamos. Las becerras de Poli, muy adecuadas para esta clase de fiestas, permitieron a todos divertirse en grande y lucir sus hechuras y arrojo torero.

Y cuando las nubes comenzaron a verter agua en abundancia con la aviesa intención de aguarles la tarde a los del Taurino, resultó que las nubes se llevaron un chasco de los gordos. Toreadores y becerras se trasladaron "al interior" y continuó la lidia bajo techado, como si tal cosa, por los amplios pasillos de los tendidos.

Precisamente entonces fue cuando más se animó la cosa. Allí toreó "hasta el gato".

Becerra hubo que, buscando más ancho campo a sus hazañas, enfilo una de las escaleras, camino de los palcos, con el voto en contra de unos cuantos de los socios "maduros", que se hallaban presenciando el "festejo" desde el primer rellano y que, al advertir que la vaquilla pretendía sumarse al grupo, tiraron para arriba raudamente, en señal de enérgica protesta, e irrumpieron en las gradas altas con unas prisas atroces.

Tampoco faltaron quienes, al terminar la lidia, fueron hallados en las taquillas, sin que lograran explicar satisfactoriamente qué diablos hacían allí metidos.

Y el lugar destinado para evacuación de "necesidades menores" registró un llenazo impresionante. Por rara casualidad, parece que a gran número de señores asociados les entró, a la vez, ganas de lo mismo.

En fin, que los del Club Taurino lo pasaron en gordo.

¡Enhorabuena, muchachos!.

De cada seis, uno

Por Jesús Lada Camblor, M. S. C.

Los números algunas veces son crueles. Y no solamente porque obliguen al muchacho o jovencita que estudian Bachillerato a pasar horas tediosas ante el libro o cuaderno de Matemáticas. También hacen pensar y dan que hacer a la señora que sale de compras, al padre de familia, al comerciante o industrial a la hora de ajustar balances y equilibrar presupuestos. Entonces, los números pasan de la categoría de puras abstracciones a la más urgente y vital de problemas humanos.

Lo mismo le acontece a quien hace balances en el terreno de las creencias. La proximidad del "Domund" —el Domingo Mundial de las Misiones— es una circunstancia a propósito para tales menesteres.

A finales del siglo pasado —exactamente el año 1880—, el número global de católicos se elevaba a 211 millones. Los 81 años que nos separan de esa no muy remota fecha han visto al catolicismo proseguir su ruta ascensional de verdad y de luz. Hoy somos ya 495 millones los que, incorporados a Cristo Cabeza, participamos de su Vida en el Cuerpo visible de la Iglesia católica. En 81 años se ha duplicado holgadamente, casi se ha triplicado, el catolicismo. ¿Un motivo para lanzar al vuelo las campanas y regocijarnos con los triunfos de la Iglesia, que, por ser católica, son triunfos de todos? Indudablemente, pero con mesura y dando prudente cabida a la pesadumbre al lado del regocijo.

En 1880, frente a los 211 millones de católicos se alzaba el bloque compacto y oscuro de 1.114 millones de hombres al margen de la verdadera Iglesia de Jesucristo. (Téngase en cuenta que en esta cifra iban comprendidas, junto con la incalculable multitud de sectas paganas, todas las confesiones cristianas no católicas: anglicanos, luteranos, calvinistas, cismáticos, etc.). El porcentaje católico oscilaba entre el 15 y el 16 por 100 de la población mundial. O más sencillamente: de cada seis hombres, uno era católico.

Vengamos a nuestros días. Es cierto que el número actual de católicos —495 millones— sobrepasa en 284 millones al de 1880, pero también la población mundial arroja una cifra superior en algo más del doble a la registrada ese mismo año. Si entonces la población del mundo rondaba los 1.325 millones, hoy las últimas estadísticas hablan de 2.940 millones de habitantes. El resultado es que la proporción de católicos y no católicos es la misma: un católico por cada seis habitantes.

Sigo con el lenguaje de los números. De los 495 millones de católicos, 225 viven en América y 210 en Europa. Para el resto del mundo quedan sólo 60 millones, cifra dolorosamente exigua comparada con 2.080 millones que en Asia, Africa y Oceanía están fuera de la Iglesia católica. Asia es la parte del mundo con más bajo porcentaje católico: el 1'8 por 100. Si se considera que casi la mitad de los católicos asiáticos son filipinos, se llega a la desconsoladora constatación de que en el Asia continental, por cada católico hay otros 99 hombres que no lo son.

Aún se puede ennegrecer más cuadro tan sombrío, no para provocar inoperantes pesimismos, sino para remover conciencias y estimular a la multiforme cooperación misionera. En China, con una densidad humana que representa las dos terceras partes de Asia, hoy por hoy no hay lugar para el misionero. La vida cristiana china, que era una esperanzadora primavera de promesas, ha sido brutalmente segada y machacada por la hoz y el martillo comunistas. Fuera de las fronteras chinas, casi todos los países de misión se hallan en el momento presente agitados por un confuso e impetuoso torbellino de independencia y nacionalismo. Se mira con encono a las naciones colonialistas. Los movimientos de independencia suelen con harta frecuencia traspasar el área del orden estrictamente político. Se confunde lamentablemente la obra del misionero con los intereses e injusticias de los gobernantes de su país de origen. Torcidamente se juzga al misionero como un aliado del colonialismo occidental y se le cierran las puertas. Rusia, entretanto, atiza el fuego. Los golpes reiteradamente asestados al colonialismo repercuten sobre la pacífica acción evangelizadora, entorpeciéndola y, en ocasiones, anulándola.

El misionero parece un náufrago nadando contra corriente en un mar embravecido de dificultades sin cuento. Sus porfiados y agotadores esfuerzos en su puesto de vanguardia son muy mal secundados por los 495 millones de católicos de retaguardia. Se siente injustamente desamparado.

El abandono en que la gran masa católica deja al misionero es una de las formas más hirientes de la ingratitud. El católico goza de una situación espiritual de privilegio. Incorporado al Cuerpo Místico de Cristo, está en el camino de la verdad y de la salvación y bebe las aguas vivas de la gracia que manan copiosamente del Corazón del Redentor. Su condición de miembro del Cuerpo Místico le obliga, cuando menos, al agradecimiento, queriendo lo que Cristo quiere e interesándose por los que Cristo se interesó y murió. Y Cristo se interesó y dio su vida por todos los hombres sin excepción.

La Iglesia, Cuerpo Místico de Cristo, sufre en su alma los agudos pinchazos de esa gran corona de espinas entretejida con los 2.445 millones de hombres que viven alejados de ella, en la infidelidad, en la herejía o en el cisma. Esas espinas debieran también punzar la conciencia aletargada de los católicos, moviéndoles a la cooperación misionera en sus diversas modalidades: oración, sacrificio, limosna, prestación personal. Sólo por este camino se logrará transformar la ingente corona de espinas en gloriosa corona triunfal, reduciendo la porporción actual de un católico por cada seis hombres en la que desean Cristo y su Iglesia tantos católicos como hombres pueblan el mundo.

Concurso periodístico de «El Alcázar»

El diario madrileño «El Alcázar», deseoso de proporcionar oportunidades a los escritores jóvenes, y también de dar acogida cordial a los problemas y preocupaciones intelectuales de la juventud española de hoy, reanuda, a partir del día 15 de los corrientes, su concurso permanente de artículos, al que pueden concurrir los universitarios, empleados y trabajadores, con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Ser menor de veinticinco años.

Segunda.—Los artículos han de tener una extensión máxima de dos holandesas a doble espacio de máquina.

Tercera.—El tema debe versar sobre un acontecimiento de actualidad o recoger algún aspecto o problema de la juventud de hoy.

Cuarta.—Los originales se mandarán a la Redacción de «El Alcázar», Onésimo Redondo, 22, Madrid (13).

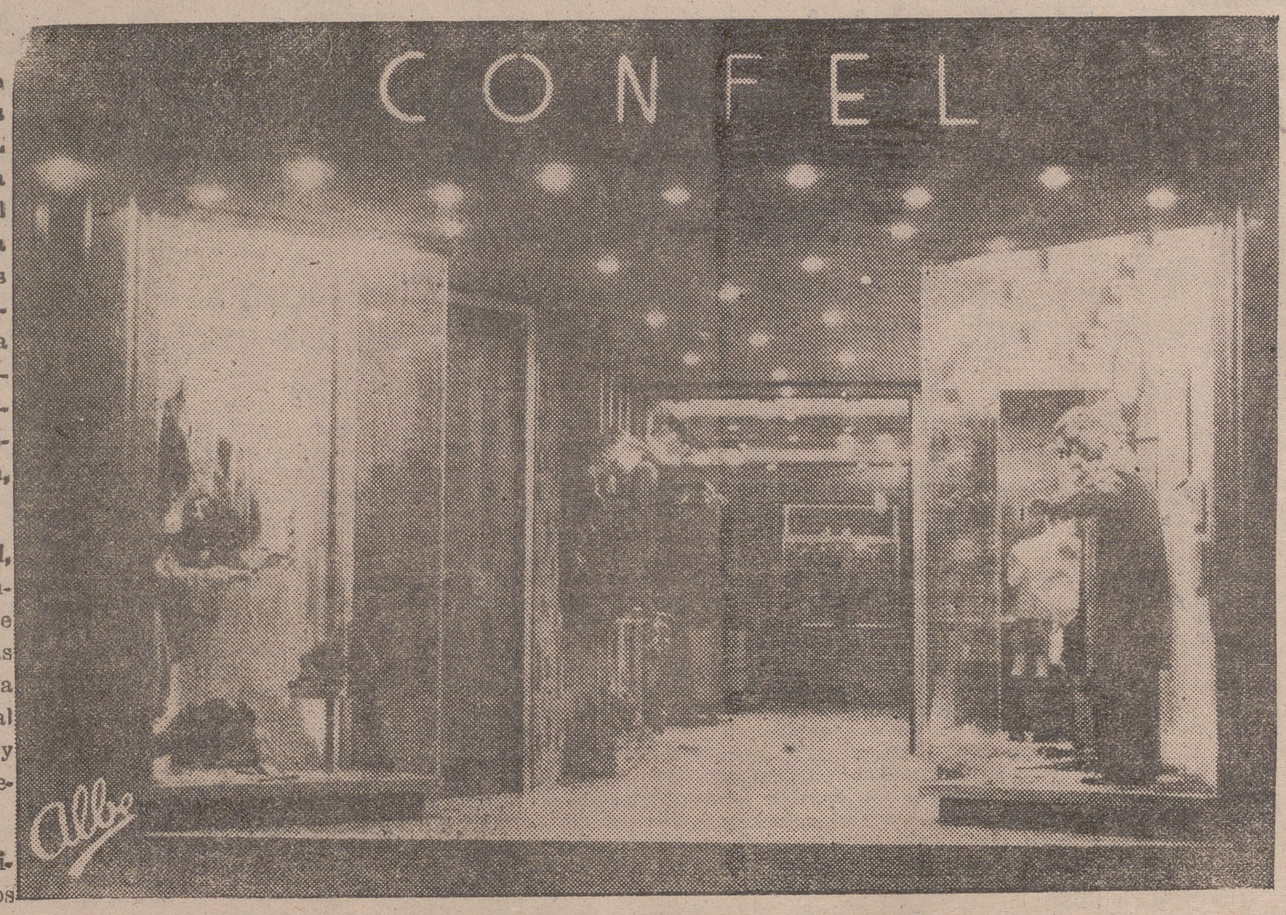
Quinta.—El Jurado otorgará semanalmente un premio de quinientas pesetas, además de la publicación del artículo premiado en la página de colaboraciones, y otro de quinientas más para el mejor de los cuatro premiados en cada mes, cuyo autor podrá formar parte, si lo desea, del cuadro de colaboradores habituales de «El Alcázar»

El domingo fue bendecido e inaugurado en Logroño el nuevo Establecimiento dedicado a confecciones para caballero «CONFEL»

A la una de la tarde del pasado domingo tuvo lugar la bendición e inauguración de los locales que la nueva firma comercial CONFEL ha instalado en el número 12 de Muro de la Mata. La Dirección de la firma tenía especial interés por destacar tal acontecimiento y para ello cursó invitación a numerosos empresarios del comercio de la plaza y amigos. Especialmente invitado, honró con su presencia a esta nueva razón social el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Ramón Castilla Pérez, quien comentó, vivamente interesado, la originalidad y acierto de la instalación, felicitando efusivamente a sus propietarios.

El señor cura pároco de Santiago el Real, don Francisco Santamaría, bendijo las dependencias y pronunció a continuación una breve y acertada plática, en la que fundamentó las bases de prosperidad de una empresa en la verdadera honradez cristiana, concluyendo al pedir a Dios toda suerte de prosperidades y éxitos para el establecimiento, si así conviniere a sus altos designios.

Terminada la bendición y tras las justificadas y generales felicitaciones de todos los reunidos, la Dirección de CONFEL ofreció un vino español, espléndidamente servido por Cafetería Pachuca.



Fachada de CONFEL, el nuevo establecimiento dedicado a la confección para varón, situado en el núm. 12 de Muro de la Mata, concebido de acuerdo a las más modernas líneas, que viene a embellecer el aspecto ciudadano de Logroño.

CONFEL, el nuevo establecimiento logroñés, comenzó ayer su actuación comercial con la amplia satisfacción de los que han aceptado, como mejor sistema, el de apreciar ante el espejo la calidad y confección de una prenda de vestir.

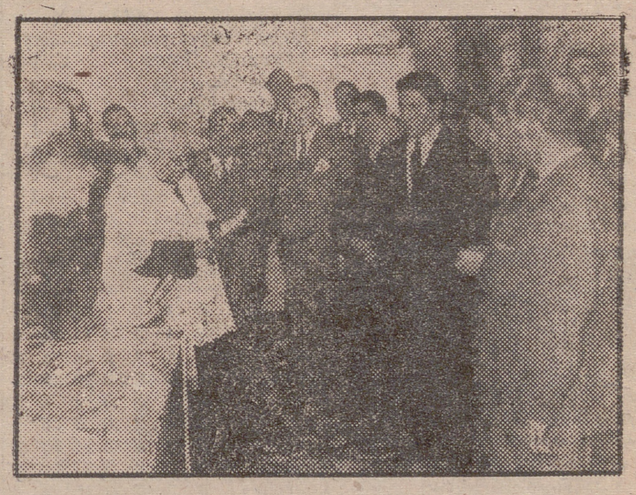
A tenor de lo que en casi todos los países del mundo viene ocurriendo, España ha entrado de lleno en esa forma en el vestir que dio en llamarse "Alta Costura", amparada por potentes firmas fabricantes, dueñas de todos los resortes que el ejercicio de una industria tan compleja exige.

La Dirección de CONFEL concibió no hace muchos meses la idea de dedicar un establecimiento céntrico e instalado con toda suerte de confort y amplitud a la venta exclusivamente de prendas confeccionadas para los varones, cualquiera que sea su edad. Ciertamente, la decisión de dedicarse por entero a una sola especialidad, adoptada por CONFEL, ha de reportar infinitas ventajas al hogar riojano, puesto que su voluntariamente impuesto límite permite el seleccionar los más interesantes artículos entre las más renombradas fábricas confeccionistas del país y dedicar toda su potencialidad mercantil a la ampliación de surtidos en los que estén conjugados los géneros en su clase, tonalidades, tallaje y precios.

CONFEL será de ahora en adelante el experimentado comercio que adquiere en fábrica lo más selecto de la producción confeccionista española para ofrecerla a los caballeros, jóvenes y niños de esta región, con la garantía de abrir nuevos horizontes de orden económico en todos los hogares.

El excmo. Sr. gobernador civil de la provincia atiende con visible interés a un gerente de CONFEL, que le explica algunas particularidades del comercio

CONFecciòn
ELegante
para
CABALLERO, JOVEN y NIÑO
MURO DE LA MATA, 12
(ESPOLON)



Momento en que el señor cura párroco de Santiago el Real, don Francisco Santamaría, procede a la bendición de los locales de CONFEL

SANTA TERESA "VIVE" EN AVILA

La ciudad castellana, en fiestas, rompe su silencio

AVILA (Servicio especial de crónicas de la Agencia "Logos", por Juan Grande, académico correspondiente de la Real de la Historia).—"Para dormir y descansar", dijo el Padre Cué, S. J., en poética frase de la composición con que ganó la Flor Natural de la conmemoración centenaria de Isabel la Católica, diez años ha en estas fechas: "El silencio de Avila". Pero en estos días, la costra dura del silencio abulense, un no sé qué de sus calles recoletas, un farol encendido, los palacios cerrados, el tañido de una campana sin eco, pero prolongado en el espacio sin fin... se rompe: es como un estallar el alma de las gentes en sonrisas, puede el sol con las nubes en esta altura y las deshace, suenan las dulzainas pastoriles, bailan los gigantes y los cabezudos, se caldea el ambiente con el movimiento y bebiendo el buen vino de la tierra, también el cielo se ilumina en la noche con voladores y cohetes, cuando la ciudad relumbra reflejando en el oro de sus piedras las luces de mil focos, la piedad se manifiesta externamente y se aclama en unánimes vivas a la Santa de la raza: "Teresa de Jesús, tú, gloria de Avila; tú, alegría de los abulenses; tú, el honor de nuestro pueblo".

Los atractivos de Avila, con ser muy divertido y variado el programa de festejos tradicionales y típicos en su mayor parte, radican en las fiestas; esto es, en las solemnidades religiosas. El novenario de mañana y tarde, con misas, preces y sermones, en el primer templo teresiano del mundo que los Padres Carmelitas construyeron con la protección del conde duque de Olivares en la casa solar de los Cepeda, la casa de don Alonso, en donde los mismos Rvdos. Padres pusieron una inscripción sobre la puerta de un venerable recinto, que dice: "Aquí nació Santa Teresa de Jesús, el día 28 de marzo de 1515".

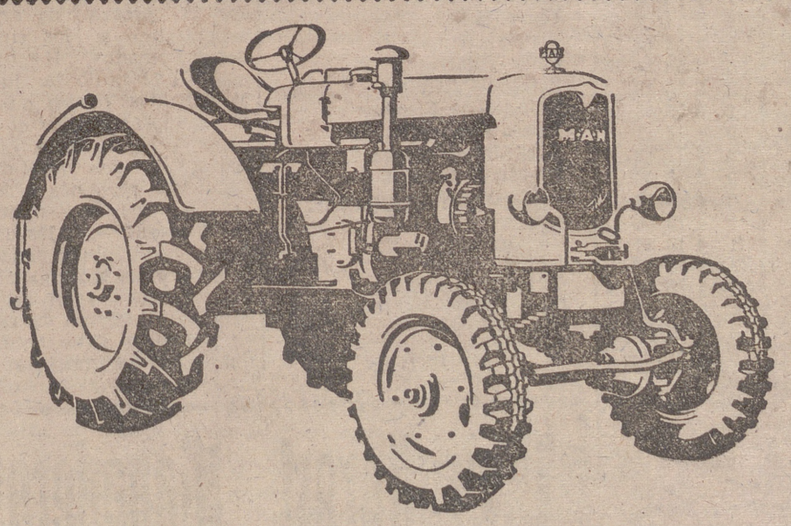
Muy pocos serán los que visiten Avila buscando espectáculos, salas de fiestas, etc., porque mucho más hallarán en cualquier capital de provincia de rango mundano superior. En Avila se busca el saludable corporal reposo y la no menos saludable actividad espiritual: la historia y el arte ofrecen motivos espléndidos; la Naturaleza, panorama de égloga; la cocina, consistentes y tiernos bocados, simples a vista de ojos; el itinerario teresista, motivos de peregrinación... Esta es en verdad la principal actividad del ánimo durante las visitas a la mística ciudad amurallada.

No ha mucho tiempo que la Diputación Provincial incluía en su colección de "Temas abulenses" el título de "Santa Teresa de Jesús vive en Avila". Quien quiera puede vivir con ella y como ella, siguiendo sus huellas en la ya citada iglesia de los Padres Carmelitas, casa natal; en "Los Cuatro Postes", donde, con Rodrigo, su hermano, fue recogida por su tío cuando, ambos niños, marchaban a tierra de moros para que por el amor de Dios les descabezasen, por ser muy fácil de tal manera conquistar el Cielo; ante la Virgen de la Caridad, pidiéndola que sea nuestra Madre, como de la Santa fue desde que perdió a doña Beatriz; en la escuelita del Convento de Gracia, evocando el magisterio de la Madre Briceño y la inspiración mística de Santo Tomás de Villanueva, capellán del Monasterio; en el Monasterio de la Encarnación, el relicario que durante 1962, el año centenario de la Reforma teresiana, podrá verse restaurado totalmente, y en particular la capilla de la Transverberación, sin que pierdan los venerables muros y estancias un ápice de su evocadora sencillez, en la cripta de la Soterraña, en donde verificó la descalcez del Carmelo la Mística Doctora delante de la imagen de Nuestra Señora, de tradición apostólica, que las pocas veces que sale en procesión ha de ir a hombros de sacerdotes, por estar así mandado; en el Real Monasterio de Santo Tomás, donde se conserva el confesionario del Padre Báñez; en el Monasterio de San José, la primera fundación, que cumple —ya los está cumpliendo— hasta el 24 de agosto de 1962, cuatrocientos años...

Visitar Avila en sus fiestas de octubre no puede decepcionar: visitar Avila jamás decepciona; pero es que en octubre se ve a la Santa en la calle. La imagen, por Gregorio Fernández, en éxtasis, es sublime, y tan representativa, tan majestuosa en su paso, tan guapa, que aquí se la llama, sencillamente, "la Santa", como si tuviera vida el acertado retrato de ella, la que en sus escritos y en los monumentos abulenses nos habla y nos hace la invitación a la Gracia, cosa para ella tan clara como el agua que riega un huerto... Este huerto es el alma y se empapa con los trabajos del riego y sin trabajo cuando llueve.

DISCOS TODAS MARCAS
RADIO PRIETO

No se devuelven los originales que no se inserten, ni se mantiene correspondencia sobre los mismos. Los destinados a páginas especiales deben estar en nuestro poder con 48 horas de anticipación

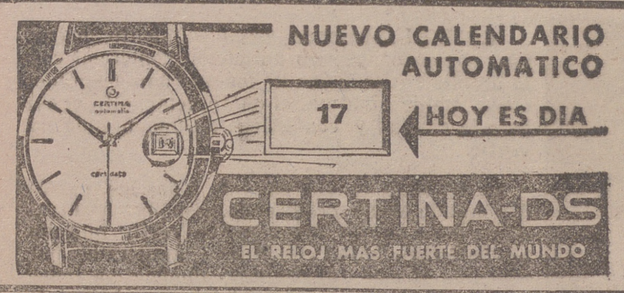


Tractores M·A·N
ENTREGA INMEDIATA DE LOS NUEVOS MODELOS DE 16 A 50 HP
Tracción a las cuatro ruedas
GARANTIZAMOS REPUESTOS ORIGINALES
FACILIDADES DE PAGO
TALLERES IRUÑA
Sangüesa, 4 • PAMPLONA - Teléfono 11870

DEPORTES

El Atlético de Bilbao perdió otro partido en San Mamés

Triunfo del Altético de Madrid en Elche y empate del Osasuna en Atocha



Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

R. Madrid-Zaragoza	2—1
Elche-At. Madrid	1—2
Barcelona-Betis	6—1
Sevilla-Español	3—1
At. Bilbao-Oviedo	0—1
Santander-Mallorca	4—0
R. Sociedad-Osasuna	1—1
Tenerife-Valencia	2—1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	8	8	0	0	17	3	16
At. Madrid	8	5	2	1	13	6	12
Barcelona	8	5	1	2	20	11	11
Sevilla	8	4	1	3	17	11	9
Zaragoza	8	4	1	3	24	18	9
Betis	8	4	1	3	10	12	9
Valencia	8	3	2	3	12	11	8
Osasuna	8	3	2	3	13	12	8
Mallorca	8	4	0	4	9	14	8
Elche	8	2	2	4	16	18	6
Santander	8	3	0	5	12	15	6
R. Scdad.	8	2	2	4	13	18	6
Tenerife	8	3	0	5	10	16	4
Español	8	2	2	4	14	22	6
Oviedo	8	2	1	5	3	12	5
At. Bilbao	8	1	1	6	13	17	3

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Zaragoza-Tenerife
Valencia-Elche
Betis-At. Bilbao
Mallorca-Sevilla
Español-Real Sociedad
Osasuna-Barcelona
At. de Madrid-Santander
Oviedo-Real Madrid

CON HOJAS
Palmera
Ras, ras... ¡y ya está!

SEGUNDA DIVISION
(Grupo del Norte)

Valladolid-Coruña	4—0
Basconia-Plus Ultra	0—1
Alavés-Pontevedra	1—0
Celta-Sabadell	2—3
At. Baleares-Orense	1—1
Leonesa-Indauchu	2—1
Burgos-San Sebastián	3—2
Gijón-Salamanca	1—0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid	8	6	1	1	25	5	13
Pontevedra	8	5	0	3	14	7	10
Coruña	8	4	2	2	18	12	10
Sabadell	8	5	0	3	18	14	10
S. Sbtián.	8	3	3	2	18	13	9
Burgos	8	4	1	3	12	13	9
Baleares	8	4	0	4	12	11	8
P. Ultra	8	3	2	3	11	12	8
Orense	8	3	2	3	9	10	8
Alavés	8	4	0	4	9	12	8
Gijón	8	3	1	4	12	14	7
Leonesa	8	3	1	4	16	22	7
Celta	8	2	3	3	8	12	7
Basconia	8	3	1	4	10	18	7
Salamanca	8	2	1	5	14	22	5
Indauchu	8	1	0	7	8	17	2

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Coruña-Gijón
Salamanca-Basconia
Pontevedra-At. Baleares
Indauchu-Celta
Sabadell-Burgos
San Sebastián-D. Alavés
Plus Ultra-Leonesa
Orense-Valladolid

Lambretta 150 li
velocidad es
MOTOR CENTRAL

SEGUNDA DIVISION
(Grupo del Sur)

Murcia-Mestalla	1—0
Málaga-Hércules	3—2
Granada-S. Fernando	2—1
Cádiz-Jaén	2—1
Córdoba-At. Ceuta	3—2
Huelva-Cartagena	0—0
Albacete-Villarrobledo	1—0
Levante-Las Palmas	3—1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Murcia	8	6	1	1	16	6	13
Córdoba	8	6	0	2	20	6	12
L. Palmas	8	4	2	2	13	9	10
Mestalla	8	4	2	2	21	15	10
Granada	8	4	2	2	13	10	10
Levante	8	4	2	2	16	14	10
Huelva	8	4	1	3	12	10	9
Albacete	8	3	3	2	7	7	9
Málaga	8	3	2	3	10	10	8
Hércules	8	4	0	4	16	18	8
Jaén	8	3	0	5	10	11	6
S. Fnando.	8	2	2	4	11	14	6
Cartagena	8	2	1	5	8	16	5
Cádiz	8	2	1	5	6	14	5
At. Ceuta	8	1	2	5	5	14	4
Villbledo.	8	1	1	6	7	17	3

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Las Palmas-Murcia
Hércules-Levante
At. Ceuta-Granada
Jaén-Huelva
Villarrobledo-Cádiz
San Fernando-Albacete
Cartagena-Málaga
Mestalla-Cordoba

TERCERA DIVISION
(Grupo Navarra-Guipúzcoa)

Mirandés-Alfaro	1—1
Iruña-Logroñés	1—3
Vergara-Eibar	3—2
Villafranca-Beasain	0—4
Calahorra-Euskalduna	3—0
Recreación-Elgóibar	2—1
Tolosa-Real Unión	0—3
Vitoria-Touring	2—1
Ha descansado Azkoyen	

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Unión	6	4	1	1	18	3	9
Eibar	6	3	2	1	14	6	8
Euskalduna	6	4	0	2	14	8	8
Vitoria	5	3	0	2	10	5	6
Alfaro	5	2	3	0	8	4	7
Mirandés	5	2	3	0	7	5	7
Vergara	6	3	1	2	11	12	7
Touring	6	2	2	2	12	11	6
Logroñés	6	3	0	3	10	9	6
Elgóibar	5	1	2	2	6	6	4
Villafranca	6	2	0	4	9	21	4
Tolosa	5	1	2	2	4	10	4
Beasain	5	1	2	2	7	11	4
Calahorra	6	1	2	3	8	14	4
Iruña	4	1	1	2	5	8	3
"Recre"	6	1	1	4	6	9	3
Azkoyen	5	1	0	4	7	12	2

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Alfaro-Azkoyen
Logroñés-Mirandés
Vergara-Iruña
Eibar-Villafranca
Beasain-Calahorra
Euskalduna-Elgóibar
Tolosa-Recreación
Real Unión-Vitoria
Descansa Touring.

PRIMERA REGIONAL

Azkarrena-Haro	0—1
Tudelano-Mirandés	1—1
Izarra-Berceo	1—1
Cirbonero-Corellano	4—1
La Calzada-Chantrea	2—1
Balsamiso-Alesves	2—1
River Ebro-Erriberri	5—1

JUVENILES

Tardío-Mirandés	1—2

¡Avicultores! ¡Ganaderos!

DIEGO MINA participa a sus clientes y avicultores en general que, habiendo comenzado la nueva campaña de incubación de pollitas para puesta ---de la famosa raza americana BABCOCK, que tan excelentes resultados están dando las de la campaña anterior---, pueden enviar ya los pedidos para la fecha que les interese, en la seguridad de que serán atendidos con el mayor esmero, quedando tan satisfechos como todos los clientes que adquirieron esta raza y que hoy son sus mejores propagandistas.

Si usted es cliente, tendrá siempre a su disposición un servicio técnico compuesto de verdaderos especialistas avícolas. DIEGO MINA cuenta también con pollas de la acreditada raza BABCOCK, de cuatro y cinco meses, a precios interesantísimos. Diríjan toda clase de pedidos a:

DIEGO MINA
HUARTE -- PAMPLONA

Representante para Logroño y su provincia:
DON SABINO DE CARLOS GARCIA
R. Argentina, 15 1.º izqda. Teléfono 5060. LOGROÑO

Jornada triunfal de los equipos riojanos en III División

En Las Gaunas, 25 valientes, en luchacon los elementos, dieron un partido emocionante: Recreación - Elgóibar (2-1)

El Logroñés venció en Pamplona al Iruña (3-1), el Alfaro empató en Anduva con el Mirandés (1-1) y el Calahorra se apuntó una gran victoria en La Planilla venciendo al Euskalduna (3-0)

Cuando en la noche del sábado último cerrábamos nuestra sección "Menestra Deportiva» aventurábamos una especie de tímido pronóstico en el sentido de que la jornada siguiente podía ser triunfal para el fútbol riojano de categoría nacional. Con sinceridad hemos de decir que la corazonada —más bien deseo ferviente— estaba un poco bajo los efectos del desarrollo de los partidos anteriores, pero no por ello dejábamos de estar esperanzados, puesto que tenemos la convicción de que en los equipos de la capital hay fútbol, y en los otros dos, fortaleza en el Alfaro y entusiasmo en el Calahorra, éste en vías de cuajar un conjunto muy apañadito.

Así las cosas, pueden nuestros lectores juzgar de la alegría que experimentamos, primero, en Las Gaunas presenciando aquella lucha de titanes para sobreponerse al handicap que suponían los elementos desencadenados con verdadera furia de relámpagos y truenos, amén del aguacero que convirtió el terreno de juego en una verdadera laguna, sobre la que los muchachos del Recreación se creyeron en forma insospechada y no solamente igualaron el 1-0 en contra con que terminó la primera parte, sino que se alzaron con la victoria merecidísima sobre un Elgóibar potente de fuerza y animoso en la lucha, como digno rival del propietario de la laguna, y después, al pie del teléfono cuando fuimos escuchando los resultados de San Juan, de Anduva y de La Planilla.

Estamos seguros de que el pasado domingo todos los aficionados riojanos y muchos otros que sin ser lo primero son riojanos o quieren a la Rioja, experimentaron idéntica satisfacción, puesto que la jornada fue completa: el Logroñés venció al Iruña en Pamplona; el Alfaro empató con el Mirandés en su feudo, y el Calahorra y el Recreación se alzaron con la victoria en sus campos, frente al Euskalduna, que venía como «líder» a La Planilla, y frente al Elgóibar, respectivamente. Fué, repetimos, la jornada del domingo la fervientemente esperada por todos, y mucho celebraremos que se repita con alguna frecuencia, porque la Rioja tiene solera futbolística y todos debemos procurar acrecentarla hasta conseguir que ocupe el puesto a que tiene derecho.

Nuestra cordial felicitación, y ¡ánimo, muchachos, que podéis hacer grandes cosas!.

* * *

Lucha brava y victoria del Recreación en Las Gaunas sobre el Elgóibar (2-1)

Triple fue la sorpresa que en el campo de Las Gaunas sufrimos el pasado domingo: la primera, porque nada hacía suponer que se lanzara sobre nosotros la tormenta que comenzó a descargar a los 23 minutos de juego en el partido Elgóibar-Recreación; la segunda, porque el encuentro tenía en ese momento color elgoibarrés y terminó con victoria magnífica de los locales, y la tercera, porque no creíamos que los dos equipos fueran capaces de realizar la proeza de aguantar superándose a los elementos desencadenados. Hemos recogido en el título la lucha de 25 valientes, puesto que a los 22 jugadores unimos el árbitro y sus jueces de línea, ya que a todos hay que aplicarles tal condición, pero nos hemos dejado a otros dos —aunque sin tanto trabajo—, a los entrenadores, que también aguantaron lo suyo, y así tenemos a 27 elementos bajo y sobre las aguas, dando una lección de aguante, de pundonor y de entusiasmo ilimitados, haciendo con el balón lo que parecía imposible hacer y buscando cada once el triunfo para sus colores en lucha sin desmayos, bajo la vigilancia de otros tres que no perdían de vista a nada ni a nadie y que si sufrieron algún error, puede afirmarse que careció de importancia y no influyó en nada sobre el resultado.

Tan fue así, que no comprendemos algunos enfados —pocos por fortuna— de algunos jugadores, puesto que los empujones que recibían más bien eran modos de salvar caídas en los patinajes y todo el mundo debe hacerse cargo de las circunstancias. Fueron dos por bando, y no queremos citar nombres porque no queremos empañar la magnífica lección antes aludida con dos estupideces de mal genio.

Digamos ya que el encuentro comenzó con un poco de dominio por parte del Elbóibar, pero los recreacionistas contraatacaban y llegaban fácilmente a la zaga adversaria, donde había seguridad. Así transcurría el tiempo cuando a los veinte minutos de juego se produjo el tanto forastero, marcado por el extremo Kuriel en jugada un tanto sosa, en la que, a nuestro juicio, faltó inteligencia entre Fermín y Basoco, que había salido con exceso.

Eguren mandó a De Luco al centro del ataque, y bajó a Morales a la defensa, y a Arnedillo II a la media, mientras el Elgóibar también hacía algunos cambios, y comenzó la tormenta, y a llover a jarros, y los recreacionistas a presionar y a disparar sobre la puerta forastera, parando Jáuregui dos tiros de Calatrava y De Luco, y saliendo desviados, por muy poco, otros dos de De Luco y Río.

Llegado el descanso con el 1-0 en contra y la tormenta pegando sustos y convirtiendo el campo en verdadera laguna, todo el mundo pensaba que los elgoibarreses, más acostumbrados a tal clase de terrenos, se llevarían el partido con facilidad, pero...

¡Señores, qué reacción más espléndida! La zaga recreacionista las daba todas; los volantes luchaban con coraje y sentido, y los delanteros atacaban poniendo en apretos a las líneas de cobertura forasteras, y a los cinco minutos de reanudad el juego, Arnedillo, de muy buen tiro, establecía el empate, con el que no se conformaba nadie: ni los equipos, ni el público, que ovacionaba sin cesar. Así se inició la lucha de titanes, con ataques y contraataques, en la que se imponía el Recreación, y a los 20 minutos De Luco, de taponazo inexplicable con lo que el balón tenía que pesar, marcó el gol del triunfo, pues ya el marcador no sufrió alteración, pese a que ambas porterías recibieron tiros, aunque solamente peligrosos por los resbalones y patinazos, terminando así la más bonita lucha que hemos presenciado desde hace mucho tiempo en un campo que era una laguna y entre 22 jugadores que merecen un gran aplauso que nosotros no vemos de regatearles, y que hacemos extentivo al árbitro.

Más partidos de III División en la página siguiente

Partidos en I División

REAL SOCIEDAD, 1
OSASUNA, 1

SAN SEBASTIAN. — Buen partido el jugado entre el Osasuna y la Real Sociedad. A los 22 minutos consigue el Osasuna su gol. Domina la Real y despeja la defensa, Zoco pasa a Serena y éste remata raso y fuerte junto a un palo.

A los 43 minutos, Cacho saca un corner, despeja en corto el portero y Lasa, de un gran disparo, consigue el gol del empate.

El segundo tiempo comienza con dominio de la Real, pero pronto Zoco se hace dueño del centro del campo y empuja a sus delanteros e incluso remata a gol en alguna que otra ocasión. En este segundo período se produjeron jugadas de gran peligro para ambas porterías, que fueron despejadas en última instancia por guardametas y defensa.

BARCELONA, 6
BETIS, 1

BARCELONA.—El Barcelona encontró al fin la onda y realizó una eficaz labor, traducida en la serie de goles, pese a que su adversario, con fútbol brioso y entusiasta, se batió bien a la defensiva.

A los diez minutos, Villaverde marca el primer gol en pase de Kocsis. A los 33 minutos, Villaverde recoge un balón rebotado de la defensa y marca el segundo gol. Caen lesionados Kocsis y Martín Esperanza. Este se retira para no reaparecer ya.

El segundo tiempo, el Betis con diez hombres y el Barcelona prácticamente también, pues Garay está que no puede moverse. Los azulgranas se afianzan en el marcador al medio minuto con otro gol de Villaverde en remate de cabeza. A los dos minutos, en jugada similar, el Betis consigue su único gol. Ansola, por bajo, bate a Pesudo. A los 20 minutos avanza Kocsis y dispara; Otero repele el balón y Evaristo marca el cuarto gol. A los 28 minutos, en gran jugada de Evaristo y Kocsis, el primero consigue el quinto gol. A los 35 minutos, Otero sale a atajar el avance y Kocsis marca el sexto.

ELCHE, 1
AT. DE MADRID, 2

ELCHE.—A los 26 minutos, un remate de Re entraba en el marco, pero Callejo, en supremo esfuerzo, consiguió sacarlo de la misma raya. A los 29 minutos, Rodri tira desde lejos y Medinabeytia lo detiene, pero cae dentro de la puerta con el balón. Es el tanto local. Domina el Elche hasta el final del tiempo.

A los 11 minutos de la segunda parte, Peiró se anticipa a Navarro, enviando el balón a la red. A raíz de este gol baja la calidad de juego del Elche y brilla más la del Atlético. A los 30 minutos. Medina, llevando el balón, cae por entrada de Chancho. El señor Ruiz Casasola, coronando su parcial actuación de esta tarde, decreta penalty. Sacado por Ramiro, se convierte en el segundo tanto atlético.

SANTANDER, 4
MALLORCA, 1

SANTANDER.—Partido carente en absoluto de calidad y emoción.

El dominio local es agobiador, limitándose el Mallorca a amontonar hombres en su área. Los locales obtienen su primer tanto a los 37 minutos, cuando Escolá cede magníficamente a Cebrián, que remata raso a la red.

La segunda parte es de idénticas características, persistiendo el dominio absoluto de los locales y la defensa masiva de los forasteros. El juego es insulto, lento, sin brillantez alguna, cundiendo el aburrimiento en los graderíos. A los 26 minutos, Suco logra el segundo tanto local. A los 35 minutos, al disputar una pelota a Santamaría, se lesiona Currucale, que es retirado del campo para reaparecer seis minutos después con la cabeza vendada. A los 40 minutos ejecuta Ramos una falta y el rebote del balón en la defensa lo envía Fretes a la red; es el tercer tanto local. En pleno acoso de los santanderinos, a los 42 minutos. Parodi recibe un balón de Fretes y lo incrusta en la red de tiro raso, consiguiendo el cuarto gol.

SEVILLA, 3
ESPAÑOL, 1

SEVILLA.—Dominio sevillista, pese a cual no pudieron coger el fruto de su esfuerzo hasta los minutos finales.

La presión y el dominio sevillista son tales que a los 18 minutos iban tirados ya seis saques de esquina contra los catalanes.

En la segunda mitad, a los diez minutos, escapa Carranza y le disputa el balón Campanal, pero aquél consigue deshacerse de la defensa y remata cruzado, penetrando el balón en la puerta después de chocar contra la base del poste.

Saque de esquina lanzado por Agüero dio lugar a un tiro de Campanal, sin que Picis pudiera impedir el tanto del empate, pese a tocar el balón con las manos. Esta jugada sucedió a los 20 minutos.

Reacciona el Sevilla y ejerce fuerte presión. Perdida toda esperanza por parte de la afición sevillista, a los 43 minutos Mateos recoge un pase de la defensa y consigue el segundo tanto. El Sevilla marca seguidamente el tercero por medio del mismo jugador a pase de Agüero.

AT. DE BILBAO, 0
OVIEDO, 1

BILBAO.—El Atlético ha tenido una actuación de verdadero desastre. Unicamente pueden salvarse Echevarría y Carmelo, en una tarde colosal este último.

En la primera parte no puede citarse destacable ni una so-

(Pasa a la página siguiente)

Esquema del partido de Las Gaunas

Son las cuatro y veinte de la tarde cuando hace el «saque de centro» el Elgóibar.

---Los diez minutos primeros ---que fueron los únicos secos del partido--- son de juego loco, sin verse jugada alguna de interés.

---Empieza a llover. Los graderíos se emparaguan y el terreno de juego, ya empapado, pronto se convierte en un barrizal.

---Río lanza, desde lejos, varios disparos al marco del Elgóibar.

---Es el minuto 20 cuando, tras un fallo de la defensa recreacionista, marca de tiro cruzado Kuriel, el extremo izquierdo de Elgóibar.

---El equipo visitante juega mejor situado.

---Minuto 23: primer corner contra el «Recre». Peligroso. Fuera.

---Los jugadores del Recreación no controlan el balón.

---Minuto 29: primer corner a favor del Recreación. Sin consecuencias.

---Cae ya mucha agua y el campo es un charco, sobre todo en sus esquinas. Con el agua aumenta la dureza en el juego. El árbitro se mantiene al margen, muy tranquilo.

---Domina el Recreación. Muro remata de cabeza ---jugada bonita---, pero el portero está allí.

---Un corner a favor del «Recre» y una falta cercana a la portería en contra.

---Minuto 42: tiro imponente de Río, tras preciosa jugada de la delantera. El portero del Elgóibar bloquea muy bien.

---La tormenta está completamente encima y el balón apenas se levanta ya del suelo.

---Al finalizar la primera parte, todos los jugadores están en la zona del Elgóibar. 0-1 en el marcador.

---Se inicia la segunda parte con tres corners casi seguidos contra el Elgóibar. Mucho barullo ante el marco, pero nada más. Se masca el gol.

---Llego: en el minuto cinco. Arnedillo tira recto y fuerte, el portero no detiene el balón, que entra en la red.

---Crece el juego en dureza. El Elgóibar no quiere perder una ocasión tan oportuna para ellos como es ésta del campo encharcado. Pero los «recreacionistas» se ponen a tono: parecen unos «guipuzcoanos» más.

---Minuto 17: dos corners seguidos contra el marco defendido por Basoco. Al final sale el balón fuera.

---Llega el desempate, tras una jugada preciosa de la delantera recreacionista: De Luco, que juega ahora en la vanguardia del equipo, marca de manera inapelable. Delirio entre los jugadores, que nunca debieron pensar en ganar con tan negativas condiciones del terreno.

---El encuentro parece ya una batalla naval. El balón no corre, sino nada.

---Un corner y una falta contra el «Recre».

---En el minuto 30, Muro aún tiene energías para «chupinar» a puerta, incluso con estilo.

---Es el minuto 39 cuando se origina una breve discusión «general» entre los jugadores. Es un segundo descanso, que les viene muy bien para mantener el furor y bríos mantenidos a lo largo de todo el encuentro hasta el minuto final.

---Cuando el árbitro pita el final, un mojado ---pero brillante--- 2-1 en el marcador de los locales, que bien se lo merecieron.

Alineaciones:

ELGOIBAR: Jáuregui III; Riaño, Ciriaco, Jáuregui II; Uncilla, Elzaguirre; San Martín, Ibargoitia, Barcaitegui, Iturralde y Kuriel.

RECREACION: Basoco; Juanito, Fermín, De Luco; Río, Morales; Casorrán, Calatrava, Muro, Arnedillo y Antonino.

Arbitro: Sr. Valencia. Jueces de línea: Ibarrola y Zabaleta. LUMBRERAS

café... café... café.
BAR RASO Calahorra
1896

DEPORTES

Los partidos en Tercera División

bitro, señor Valencia, y a sus ayudantes.

Todos, magníficos, sin discusión.

Triunfo del Logroñés en San Juan sobre el Iruña (3-1)

De Pamplona informan a las «Hojas del Lunes» sobre el partido Iruña-Logroñés con poca extensión, pero coinciden en que "los cuatro goles fueron magníficos y los porteros no tuvieron culpa de ellos y ambos metas hicieron magníficas paradas. Nuestro bien conocido González ordenó bien y domino sobre todo por alto.

El Logroñés demostró en todo momento superioridad y tiene buen fútbol».

La primera parte fue de juego nivelado, pasando las dos puertas momentos de peligro.

A los siete minutos se adelantó en el marcador el Logroñés al escapar Cabezón y disparar de tiro raso y cruzado un buen servicio de Rober, después de driblar a varios contrarios. Hasta los 22 minutos no llegaría la igualada, producto de un buen centro de Erviti, desde el lado izquierdo, que remató Arrastia de cabeza, burlando al meta logroñés. Carmelo se tiene que emplear a fondo para anular un ataque logroñés, llegándose al descanso con empate a un tanto.

En la segunda mitad, los primeros diez minutos son de dominio fuerte del Iruña, pero sin ligar fútbol suficiente para desbordar la buena defensa del Logroñés, que se ha impuesto pronto al hundirse el equipo local físicamente, viéndose dominado hasta el final por los riojanos.

A los 21 minutos, en un rebote, el delantero centro riojano marcó el segundo para su equipo. Siete minutos después, Rober estrella un balón en un poste. El Logroñés juega a placer y su juego tiene recompensa a los 43 minutos en saque de esquina botado por Rober, empalmando de volea Cabezón, que marcó el tercer gol.

Del Logroñés destacaron, con el veterano González, Cabezón, Rober y Arambarri, siendo todos los demás muy buenos.

En el Iruña pocos destacados, pues todos se hundieron en la segunda parte. Pelegrín ha sido quien más ha luchado, pero sin efectividad ante el poco acierto del resto.

El arbitraje del señor Flores, mal.

Alineaciones:

Iruña.—Carmelo; Olave, Imirizaldu, Tita; Pelegrín, Ayesa; Santamaría, Orero, Erviti, Arrastia y Azcárate.

Deportivo Logroñés.—Emilio; César, González, Zapirri; Esquisábel, Villar; Rober, Cabezón, Aldabe, Jaussi y Arambarri.

* * *

Las referencias directas coinciden en que el cuarteto defensivo logroñesista estuvo acertado, y que la línea de volantes se defendió, pero en la delantera fracasó Jaussi. En líneas generales, el partido fue regular y pudo ser muy bueno con copioso resultado.

Valioso empate (1-1) del Alfaro en Miranda

Desde Miranda se informa así del partido Mirandés-Alfaro:

«El Deportivo Mirandés y el Alfaro empataron a un gol en Anduva.

Arbitró el señor Urdax, del Colegio Navarro.

Mirandés. — Aguirregomezcorta I; Aitor, Nebreda, Aguirregomezcorta II; Palix, Burgaña; Lecube, Bustamante, Ametcha, Pangu e Iborra.

Alfaro.—Solana; Varea, Goñi I, Cano; Imirizaldu, Salanueva; Alvira, Lorenzo, Amézqueta, Nemes y Goñi II.

Saca el Mirandés y avanza hasta la portería forastera, pero la defensa, que actúa con mucho empuje, corta estos avances. Se lanza un corner contra el marco forastero, por el lado de Iborra, sin consecuencias. El Mirandés presiona a base de pases cortos, pero las incursiones se malogran al llegar al área. El Alfaro, por el contrario, fuerza sus avances a base de pases largos. En uno de estos avances, la delantera forastera coge a la defensa local descolocada y el interior derecha, Lorenzo, marca el primer gol de la tarde, a los doce minutos de juego.

Presiona el Mirandés y fuerza otro corner, que lanzado por Lecube obliga a Solana a despejar de puño. El Alfaro, con sus pases largos, llega con facilidad a la puerta local. En uno de estos acosos, Aguirre I, portero local, queda lesionado a los 19 minutos, siendo sustituido por Del Río.

Sigue la presión del Mirandés, forzando otros dos corners, que son despejados de puño por Solana. Con este tira y afloja termina el primer tiempo.

En la segunda parte, el Mirandés parece decidido a conseguir el empate y todos sus delanteros y medios se vuelcan sobre la portería forastera, pero la defensa riojana anula todos los avances.

A los trece minutos está a punto de empatar el Mirandés. Iborra chuta con potencia y en forma angulada, yendo a rebotar el balón en el larguero, cuando todo el público cantaba ya el gol. El Alfaro no se amilana ante estos acosos y en varias ocasiones pone en peligro la puerta mirandesa.

El gol del empate se produjo a los 19 minutos, al sacar un corner Lecube. El rechace flojo de la defensa forastera llega a Ametcha, que tira cruzado al fondo de la red, estableciendo el empate.

Con este resultado de 1-1, los nervios se desatan y el árbitro se las ve y desea para cortar el juego duro y marrullerías de uno y otro bando. Después, el Mirandés se lanza al ataque y se presiente el gol de la victoria, pero debido a la labor de los defensas y portero forasteros resultan infructuosos sus ataques.

A los 40 minutos, Solana tiene la mejor actuación de la tarde al parar dos remates por bajo, a menos de diez metros, cuando todo el público cantaba el gol.

Al público local le ha caído mal este resultado, después de la victoria conseguida por el Mirandés en Peralta, pero es que al Alfaro se le ha planteado el partido a su modo, pues el juego aéreo favoreció siempre la labor defensiva de los forasteros.

Por el Mirandés han sobresalido Aguirregomezcorta II, Burgaña, Ametcha y Lecube, y por el Alfaro, Solana, los tres defensas, Lorenzo y Goñi II.—H».

Rotunda victoria del Calahorra (3-0) sobre el Euskalduna

El Calahorra, al fin, consiguió su primera victoria en el torneo liguero de Tercera División. Victoria doblemente meritoria, si se tiene en cuenta que el Euskalduna se presentaba en La Planilla encaramado al primer puesto de la clasificación. Como consecuencia de ello, el natural desasosiego en las fechas anteriores al partido, lamentando que sean los equipos punteros los primeros que pasan por La Planilla, cuando el nuestro —no nos cansaremos de repetirlo— no ha tomado todavía la forma por las causas que todos conocemos. Pero —también lo tenemos dicho— había que conceder un margen de confianza a los jugadores y al entrenador, y el tiempo ha venido a darnos la razón. Aunque todavía queda mucho por hacer, se va consiguiendo algo positivo. El Calahorra, al menos en La Planilla, ha demostrado que va a más en los tres partidos celebrados. Comenzó perdiendo con el Vitoria, empató con el Real Unión de Irún y ahora ha vencido limpia y rotundamente a equipo tan potente como es en la actualidad el Euskalduna. En fútbol, como en todos los órdenes de la vida, querer es poder. Y el Calahorra quiso. Desde el primer momento buscó con afán el camino más recto y así los peligros comenzaron a merodear frente a la meta guipuzcoana. Bien es cierto que el primer gol se consiguió exactamente a los cuatro minutos de iniciado el juego y ello dio una mayor tranquilidad a las filas locales. En un indirecto frente a la puerta guipuzcoana, Iribarren pasó a Diego y el ariete local alojó el balón en las mallas.

Tras este tanto, los forasteros impusieron su ritmo y se aduñaron del centro del terreno. Allí comenzaban todos los avances guipuzcoanos, haciendo trabajar de firme al cuarteto defensivo local. Menos mal que todos rayaron a gran altura y que Lopeandía se mostró una vez más como un excepcional portero.

Con el 1-0 terminó la primera parte.

A los nueve minutos de la segunda, el Calahorra sacó un corner desde la banda derecha, que resolvió la defensa forastera. Pero como consecuencia del barullo organizado, Sola resultó con un brechazo en la ceja derecha, teniendo que ser asistido en la misma banda, siendo preciso darle tres puntos de sutura. El Calahorra se veía así privado del concurso del buen extremo derecha, pero sus compañeros se multiplicaron para tratar de cubrir la ausencia. Y a fe que lo consiguieron. Porque todavía Sola estaba tumbado en la banda cuando Diego, aprovechando un rechace de la defensa forastera, empalmó un tiro enorme que se coló como un obús en el portal guipuzcoano.

Ya en plena racha de aciertos, hasta los que en la primera parte habían estado flojillos, comenzaron a carburar. Lucieron más Colio y Algarra, y el Calahorra dio, a partir de ese momento, más sensación de equipo. Seis minutos más tarde, coincidiendo con el regreso de Sola, nuestro hombre-gol, Diego, aprovechando un servicio de Ortega, largó otro pildorazo que Arruabarrena no pudo atajar. Era el 3-0 definitivo. Hasta el final, un reparto equitativo de corners, a razón de dos por equipo, que no se tradujeron en nada práctico.

Gustó mucho la forma de hacer del Euskalduna. Un conjunto muy homogéneo con jugadores descollantes, entre los que sobresalen de forma especial Arberas, Castellano y Aguirrezábal.

Del Calahorra, ya hemos dicho que es un conjunto que va a más. Diego volvió a repetir otro de sus monumentales partidos, y en general el equipo se movió mejor que en otras ocasiones. Lopeandía dio seguridad en la puerta, y los interiores, aunque no con la rapidez que nosotros desearíamos, van encontrando su sitio.

El arbitraje del señor Montoya, ayudado eficazmente en las bandas por Ayestarán y Acha, sencillamente bueno, aplicando la ley de la ventaja en todo momento y siguiendo el juego de cerca.

A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

Eurkalduna.—Arruabarrena; Arcos, Castellano, Elicegui; Luzuriaga, Iguarán; Bidegain, Arberas, Aguirrezábal, Artola y Urdambide.

Calahorra.—Lopeandía; Marcilla, Velsza, Algarra; Martínez, Colio; Sola, Ortega, Diego, Iribarren y Segura.

En los preliminares del partido, Segura hizo entrega al capitán del Euskalduna de un magnífico banderín recuerdo de su primera visita a nuestra ciudad.

JOTAGE

La quiniela ganadora

Real Madrid-Zaragoza	1
Elche-At. de Madrid	2
Barcelona-Betis	1
Sevilla-Español	1
At. Bilbao-Oviedo	2
Santander-Mallorca	1
Real Sociedad-Osasuna	x
Tenerife-Valencia	1
Murcia-Mestalla	1
Málaga-Hércules	1
Granada-San Fernando	1
Cádiz-Jaén	1
Córdoba-Ceuta	1
Albacete-Villarrobledo	1
RESERVAS	
Alavés-Pontevedra	
Leonesa-Indauchu	

TAMBIEN SON TRACTORES

EBRO

El famoso tractor EBRO y los aperos RANSOMES-EBRO. La solución ideal para toda explotación agrícola moderna.

Ford

Para información y ventas dirigirse a nuestros CONCESIONARIOS OFICIALES

EBRO

Partidos en I División

(Viene de la página anterior)

la jugada atlética. En la segunda jugó muchísimo, pero mientras el Oviedo, sin nada destacable y sin el menor esfuerzo, ha conseguido la victoria muy merecida a los 41 minutos de la primera parte. Hay una internada de José Luis y Carmelo sale a la desesperada. Chocan violentamente, José Luis se levanta rápido y empuja el balón a las mallas.

REAL MADRID, 2
ZARAGOZA, 1

MADRID.—Un excelente partido el que han proporcionado a los 80.000 espectadores los equipos madridista y zaragozano, con un Yarza espléndido bajo los palos, parando todo cuanto le iba al marco.

Durante el primer tiempo no hubo goles.

En la segunda mitad, en el minuto 12, en jugada por el ala izquierda del ataque madridista, Del Sol centra al parecer cuando la pelota había sobrepasado la línea y Di Stéfano aprovecha para inaugurar el marcador. El Zaragoza no se entrega y Miguel, Seminario y Murillo obligan a intervenir a Araquistain en jugadas de gran peligro. Di Stéfano, de tiro a media altura, bate a Yarza por segunda vez. Duca, a los 36 minutos, adelanta el balón hacia el centro de su línea, obligando a salir a Araquistain, a quien Murillo le arrebata el balón para pasarlo otra vez hacia Duca, que consigue el tanto zaragozano a puerta descubierta.

TENERIFE, 2
VALENCIA, 1

TENERIFE.—Pese a salir derrotado, el Valencia ha realizado un extraordinario encuentro a base de mucha velocidad, amplio dominio y control de balón, practicando sus componentes un fútbol de gran calidad técnica. El Tenerife, por su parte, defendióse con mucho coraje, obteniendo el triunfo merced a la inconmensurable labor del meta Nito.

A los quince minutos, en una falta indirecta contra el equipo isleño, Waldo envía el esférico a la red de potente tiro, pero la jugada fue justamente anulada por el árbitro. Dos minutos después, Recamán batía al meta tinerfeño de un imparable testarazo, obteniendo el único gol para su equipo.

A los once minutos del segundo tiempo, Paquillo consigue el tanto del empate y a los 22 minutos, en una excelente combinación, el balón llega a poder de José Juan, que de tiro cruzado bate a Goyo. En el último período, de mando valencianista, Nito fue factor decisivo en la defensa del Tenerife, realizando espectaculares paradas a tiros peligrosos.

HOGAR DEL APRENDIZ

HOY, REUNION

La reunión anunciada en el Hogar del Aprendiz para el sábado día 14 fue suspendida por las inclemencias del tiempo. Por lo que queda convocada para hoy, martes, día 17, a las nueve de la noche.

PELOTA

Pascual-Medina (burgaleses), campeones juveniles de España

«Garita»-Arriarán II triunfaron en el Astelena

Barberito-G. Ariño I, el jueves en Villava

La pareja burgalesa de juveniles Pascual y Medina (la Quintanar, la localidad más más destacada en el deporte de la pelota en la hermana provincial) se erigieron el domingo en campeones del primer campeonato juvenil de España, al vencer a los navarros Piérola II y Retegui por el claro margen de 22-13. Los chavales burgaleses jugaron muy bien, especialmente Pascual, delantero hábil, que ha sobresalido durante el desarrollo campeonil por la magnífica dirección de sus saques.

Merecido triunfo, sin duda, aunque conseguido claramente por los desaciertos y nerviosismo de sus oponentes. Piérola II y Retegui, que incurrieron en numerosos fallos garrafales.

El tercero y cuarto puesto se lo adjudicaron Vizcaya y Guipúzcoa, que lucharon entre sí, y que fue resuelto en emocionante pelea a favor de la pareja vizcaína por la mínima diferencia.

Completó la jornada del Labrit, de Pamplona, un partido amistoso a cargo de Vergara y Fagoaga contra Bados y Piérola. Triunfaron fácilmente los primeros por 22-9. Destacó extraordinariamente Vergara, que se desenvolvió formidablemente.

LA JORNADA EN EIBAR

En la sesión dominguera del Astelena triunfaron Garita y Onaindia y Arriarán II, 22-19, sobre García Ariño I y Azcárate. Estos tomaron la iniciativa de salida, aprovechando los fallos de «Garita». Después se enmendó éste, se neutralizó la lucha y al final, tras las igualadas a 18 y 19, Garita y Arriarán lograron seguidos los tres tantos que les quedaba.

En el segundo partido, Bolinaga, que hizo un soberbio encuentro, y García Ariño II se impusieron, 22-15, a Arcaya y Galarreta.

GRAN FESTIVAL EN VILLAVA

En el Frontón Atarrabia de la localidad navarra de Villava han confeccionado un programa para el próximo jueves de extraordinario interés.

En primer lugar se jugará un partido mixto, es decir, entre aficionados y profesionales. La pareja navarra Vergara y Piérola se medirá con Urien y Múgica. Interesante pelea que servirá para valorar los progresos del joven valor Vergara, de quien se dice permanecerá muy poco tiempo en el campo de aficionados, ya que, pese a su juventud, posee extraordinarias condiciones de pelotari. De ahí que se quiera contrastar en este partido de prueba su valía y posibilidades frente a un delantero profesional.

A continuación intervendrán Barberito I y Soroa contra García Ariño I y Arriarán II.

Ni que decir tiene que el Atarrabia resultará pequeño el jueves para contener a los muchísimos pelotazales.

* * *

De «Las Golondrinas», de Alberite, no nos ha llegado resultado alguno. Suponemos que la lluvia impediría la celebración del festival.

CONTRACANCHA

DEPORTES

Constitución de la Asociación Ciclista Equipos Comerciales

Anquetil ha ganado el Gran Premio de Lugano

MADRID, 16. — Los equipos comerciales de ciclismo que actualmente existen en España han llegado a un acuerdo para constituir la Asociación Ciclista Equipos Comerciales.

La misión de la misma está encaminada al fomento del ciclismo español y a una colaboración total con las Federaciones y organizaciones de carreras. La Junta directiva ha quedado constituida por don Antonio Anglada, como presidente; vicepresidente, don Luis Konrr Elorza; tesorero, don Vicente Ferry; secretario general, don Angel Zamora Conesa; secretario técnico, Alfonso Guzmán Alvarez, y vocal, don Santiago Mostajo. Después de la toma de posesión, la Junta procedió al estudio para la creación de un trofeo de la A.C.E.C. para premiar al ciclista español más destacado en las próximas temporadas, así como al estudio de la organización del campeonato de España de equipos comerciales.

La Asociación estudia también diversos aspectos del ciclismo nacional relacionados con la nueva reforma de la Vuelta a Francia por equipos comerciales que tan directamente atañen a los equipos españoles.

VENCIO ANQUETIL EN LUGANO

LUGANO (Suiza), 16.—Jacques Anquetil, de Francia, ha ganado el Gran Premio Ciclista de Lugano, haciendo el recorrido de 67'7 kilómetros en una hora, 49 minutos y 11 segundos, con una media de 42'038 k. h.

A continuación se clasificaron:

2.—Rolf Graf, Swtzerland, en 1-49-52.
3.—An Hugens, Holland, en 1-50-2.
4.—Ercole Baldini, Italy, en 1-50-42.
5.—Jo Velly, France, 1-51-10.
6.—Arnaldo Pambianco, Italy, 1-51-10.
7.—Camille le Menn, France, 1-51-56.—(Alfil).

Llega a Odense el Real Madrid, que mañana jugará el partido para la Copa de Europa

El irlandés Linfield se ha retirado de la competición

MADRID, 16.—Poco después de las nueve de la hañana ha salido en avión con dirección a París y Odense (Dinamarca) la expedición futbolística del Real Madrid.

Componen la expedición 15 jugadores, que son los siguientes:

Porteros: Araquistain y Domínguez.

Defensas: Isidro, Santamaría, Miera y Casado.

Medios: Vidal, Ruiz I y Felo.

Delanteros: Tejada, Félix Ruiz, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Al frente del grupo van los directivos señores Muñoz Lusarreta, De la Rubia y Méndez; el técnico, José Samitier; el entrenador, Miguel Muñoz, y diez periodistas deportivos.

El primer encuentro de octavos de final de la VII Copa de Europa entre el Odense y Real Madrid se jugará el próximo miércoles, a las cinco de la tarde.

El jueves por la mañana saldrán de dicha población danesa con destino a Madrid.—(Alfil).

LLEGADA A ODENSE

ODENSE, 16.—Ha llegado a las cuatro y cuarto de la tarde la expedición futbolística del Real Madrid.—(Alfil).

JUGARA CON EL HALIFAX

HALIFAX (Inglaterra), 16.—El Real Madrid C. F., cinco veces campeón de la Copa de Europa, ha aceptado una invitación del club de Tercera División de la Liga inglesa Halifax para celebrar un encuentro en esta ciudad del condado de York, en fecha aún no determinada.

Este encuentro, primero de los nocturnos que se celebrarán en Halifax y con el que se inaugura la nueva iluminación del campo local. Supone un ingreso de 10.000 libras esterlinas en las arcas del Real Madrid, que deberán ser depositadas en un Banco antes del comienzo del encuentro, más 1.200 libras para gastos.—(Alfil).

SIMONSSON JUGARA EN LA SELECCION SUECA

ESTOCOLMO, 16.—Agne Simonsson, delantero centro del equipo español Real Sociedad, de San Sebastián, ha sido designado hoy por los seleccionadores suecos para dirigir el ataque del equipo nacional que se enfrentará a Suiza el 29 de octubre en Berna, en partido correspondiente a la fase previa del campeonato mundial de 1962.—(Alfil).

EL LINFIELD SE RETIRA DE LA COPA DE EUROPA

LONDRES, 16.—El campeón de Irlanda, Linfield, se ha retirado de la Copa de Europa, por lo que el Vorwaerts se clasifica para la siguiente vuelta.

El Linfield fue batido por el campeón de Alemania Oriental, Vorwaerts, por tres a cero en su primer partido jugado en Berlín.

Al no poder jugar los alemanes el segundo partido por falta de visado en sus pasaportes, la Unión Europea de Fútbol decidió que el segundo encuentro se jugase en terreno neutral, señalándose como tiempo límite para su celebración el próximo miércoles. El Linfield ha comunicado que no le interesa jugar en el continente, por lo que ha adoptado por retirarse de la competición.

El Linfield ha solicitado de la Unión Europea que en lo sucesivo no se debe incluir a ningún equipo en el sorteo si no se garantiza la celebración de los dos partidos concertados.—(Alfil).

Venció Cataluña en el campeonato ciclista de España por regiones

MADRID, 15.—Cataluña ha ganado una vez más el campeonato de España de ciclismo por regiones para profesionales, disputado esta mañana en el circuito de la Casa de Campo.

El equipo catalán, formado por José Segú, Miguel Pacheco y Aniceto Utset, hizo los 103 kilómetros y medio de recorrido a una media horaria de 42'206 kilómetros.

Junto a la gran carrera realizada por el trío catalán, dominando siempre la prueba, hay que destacar a los jóvenes equipos de Asturias y Vizcaya, verdaderos animadores de la competición, mientras se hundían Valencia, por abandono de Hernández y una serie de averías padecidas por sus otros dos componentes, y Castilla. Este último equipo, que figuraba como gran favorito, ha defraudado totalmente. Una caída de Colmenarejo en la segunda vuelta, la falta de entendimiento entre Bahamontes y Manzaneque y la juvenil potencia de los contrarios, colocaron al equipo central en el penúltimo puesto de la clasificación final, sin otra fase brillante en su actuación que una briosa reacción de Bahamontes a mitad de carrera, en la que no encontró o fue poca la asistencia de sus compañeros.

1.—Cataluña (Segú, Pacheco y Utset), en 4-54-16. Suma de tiempos conseguidos por los mejores corredores del equipo en cada vuelta.
2.—Vizcaya (Fernanarde, Uriona y Uribezubia), en 4-57-52.
3.—Asturias (Rodríguez, Tuya y Alvarez), 4-58-00.
4.—Cantabria (Cruz, Morales y San Emeterio), 4-58-12.
5.—Baleares (Nicolau, Tortella y Karmany), 5-00 00.
6.—Murcia (Moreno, Guardiola y Antonio Rosas), en 5-00-12.
7.—Valladolid (Jiménez, Martín y Sanz).
8.—Castilla (Colmenarejo, F. M. Bahamontes y Manzaneque), 5-01-20.
9.—Andalucía (Jiménez Quílez, Galera y Rodríguez), 5-02-24.

Poblet-Batiz siguen en cabeza de los «Seis Días de Buenos Aires»

BUENOS AIRES, 16. — El equipo hispano argentino formado por Miguel Poblet y Jorge Batiz se mantiene en cabeza en la gran carrera ciclista de los "Seis Días", después de 120 horas de carrera. La clasificación es la siguiente:

1.—Poblet-Batiz, 544 puntos.
2.—E. Ieseler-M. Donike, 334.
3.—Grainard-Retrain, 337.
4.—Messina-Faggi, 327.
5.—Alexandre-Senn, 211 puntos.—(Efe).

Fútbol de barriadas

El Club Deportivo Riojalteño cita a todos sus jugadores durante los días 17, 18 y 19 de este mes, de 7'30 a 8 de la tarde, en el Bar El Riojano, para decidir los jugadores pertenecientes a este Club y hacer las fichas, ante el tercer campeonato de barriadas, que empieza el día 29 del corriente. Se ruega la mayor asistencia y puntualidad.

NUESTRAS PAGINAS ESPECIALES

"Del Agro y el Ganado" (Miércoles)
"Página de la Mujer" (Viernes)
"El Teatro y el Cine" (Sábados)

El mayor submarino nuclear norteamericano lanza su primer cohete «Polaris»

CABO CAÑAVERAL (Florida), 16.—El mayor submarino nuclear norteamericano equipado para el lanzamiento de proyectiles dirigidos ha disparado su primer cohete "Polaris" desde el fondo del Océano Atlántico, a unas doscientas millas al Sureste de este centro de pruebas.

El submarino "Ethan Allen", de 6.900 toneladas, sexto miembro de la flota de submarinos Polaris, ha realizado la prueba en medio de un gran secreto impuesto por la Marina.

El lanzamiento no ha sido anunciado oficialmente, pero "United Press International" ha sabido que el disparo del cohete, en forma de botella de una altura de 8'40 metros, se efectuó desde un tubo instalado en su cubierta alrededor de las 9'54 hora local (15'45 hora española).

El "Polaris" salió a la superficie entre grandes columnas de agua y llevó su carga útil hasta el borde del espacio.

Se dice en círculos bien informados que el lanzamiento ha sido un éxito y que el proyectil recorrió unos 1.750 kilómetros. Se ha sabido que este mismo submarino realizará otra prueba semejante durante las actuales maniobras.

El "Ethan Allen" es el primer submarino nuclear diseñado para llevar un proyectil "Polaris" de modelo avanzado denominado "A-2".—(Efe).

Roma protesta contra la limitación de enseñanza religiosa en Polonia

CIUDAD DEL VATICANO, 16. — El periódico vaticano "L'Osservatore Romano" desmiente hoy categóricamente la afirmación hecha por el dirigente comunista polaco Wladislav Gomulka en el sentido de que el Catecismo puede enseñarse libremente en las escuelas de su país.

"Actualmente, la enseñanza de Catecismo ha de quedar limitada, según el propio Gomulka, a edificios controlados por el Estado y tiene que ser impartida por maestros pagados por el Estado. Está claro que este decreto tiende a limitar la enseñanza religiosa, incluso por lo que se refiere a las propias iglesias".

"L'Osservatore Romano" contradice también la declaración de Gomulka de que "el pueblo polaco respalda a su régimen". "Los polacos saben perfectamente que, como resultado de las consecuencias políticas de la guerra, tienen que soportar un régimen comunista, porque ninguna otra forma de gobierno sería tolerada en su "libre" país".—(Efe).

Las elecciones generales...

(Viene de la primera página)

N. de la R.—Las elecciones de ayer han sido las primeras celebradas en Turquía desde el golpe de Estado de mayo de 1960 que puso fin a régimen de Menderes, ahorcado hace un mes. Los programas de los cuatro partidos que han participado en las elecciones difieren muy poco, y los dirigentes de los mismos, con una sola excepción, firmaron una declaración en la que se comprometían a aceptar las directrices de la Junta gobernante en estos momentos, tanto en lo que respecta a política interior como a política internacional. Esta declaración, firmada el 17 de septiembre, fue redactada por representantes de las fuerzas armadas, designados a tal efecto por la Junta Militar y una alianza de los políticos civiles, quienes discutieron un juramento sobre los principios de la política general que debía presidir la actuación de los respectivos partidos, entre los que no hay grandes diferencias sociales ni políticas.

RESULTADOS COMPLETOS

ANKARA, 16. — Resultados completos de las elecciones turcas, con el completo reconocimiento de ambos partidos principales.

SENADO (150 escaños)

Partido Popular Republicano, 55 escaños.
Partido de la usticia Republicano, 69.
Partido Nacional Agrario, 10.
Nuevo Partido Turco, 16.

CAMARA DE REPRESENTANTES (450 escaños)

Partido Popular Republicano, 200 escaños.
Partido de la Justicia, 166.
Partido Nacional Agrario, 40.
Nuevo Partido Turco, 44. —(Efe).

CEMAL GURSEL, PROBABLE PRESIDENTE DE TURQUIA

ANKARA, 16. — Veintidós miembros del Comité de la Asamblea Nacional han adquirido automáticamente derecho a ocupar un puesto en el Senado, de acuerdo con la Constitución. Por otra parte, el presidente puede designar otros 15 miembros del Senado, con lo que el número de escaños en éste puede llegar a 187.

Uno de los probables resultados de la jornada electoral es el de que el actual jefe de Estado, general Cemal Gursel, sea elegido presidente de la República.—(Efe).

La Actualidad en el Extranjero

Ningún ruso puede viajar sin salvoconducto por la URSS

ESTA MEDIDA SE UTILIZA PARA PODER VIGILAR TODO DESPLAZAMIENTO. EL CIUDADANO SOVIETICO NO PUEDE CAMBIAR DE DOMICILIO SIN PERMISO GUBERNAMENTAL

VIENA. — El sistema del salvoconducto, método que emplea la Unión Soviética para vigilar los desplazamientos de todos los ciudadanos soviéticos, dentro de su propio territorio, es un legado de la Rusia zarista heredado por el comunismo.

Hoy día, el sistema del salvoconducto sigue en vigor y observancia a pesar de que hace 43 años que los zares fueron derribados y 58 años que Lenin escribió (en 1903): "Hay que abolir los pasaportes dentro de Rusia... el campesino ruso sigue siendo el siervo de las autoridades; hasta tal punto es su esclavo que ni siquiera es libre de desplazarse a la ciudad o de fijar su residencia en un distrito nuevo".

El sistema de los salvoconductos ha sido también condenado por la Declaración de las Naciones Unidas de los Derechos Universales del Hombre, que dice: "Todo hombre tiene derecho a la libertad de movimiento y residencia dentro de las fronteras de cada Estado".

Bajo los zares, el sistema del salvoconducto era ante todo una treta para tener al campesino atado a la tierra. Los soviéticos la usan para poder vigilar y reglamentar los desplazamientos de todos los segmentos de la población.

Durante los últimos años, la diferencia notable entre el nivel de vida en la ciudad y en el campo y la demanda urbana de una mano de obra industrial han estimulado a los campesinos rusos a trasladarse de la granja a la fábrica. Este desplazamiento del campo a la ciudad ha tenido, entre otros resultados, el de provocar una alarmante escasez de viviendas urbanas, por un lado, y de mano de obra rural, por otro.

Por consiguiente, desde 1956, el Gobierno soviético ha procurado ejercer una vigilancia más estrecha sobre los movimientos demográficos mediante un mayor rigor en la observancia de las disposiciones sobre salvoconductos para desplazamientos dentro del territorio nacional. El primer ministro, Kruschev, manifestó en marzo de 1958:

"Hay que poner término al aumento de la población en las grandes ciudades, motivado por la afluencia de gentes procedentes de otras partes del país".

En la Unión Soviética, el salvoconducto sirve un segundo fin, más importante que el primero: permite a la Policía vigilar de cerca al ciudadano soviético, sus acciones y actividad.

La publicación soviética "Kazakhstanskaya Pravda", en un artículo que pasaba revista a las ordenanzas sobre desplazamientos de los ciudadanos soviéticos, comentaba que: "Los ciudadanos que se desplazan de una localidad a otra para establecerse en ella de manera permanente o transitoria, están obligados a inscribirse en el registro de las oficinas del Cuartel General de la Policía no más tarde de 24 horas después de la llegada".

Tanto el que no tiene salvoconducto en regla como el que cobija a viajeros "ilegales" incurren en penas por violación de las disposiciones vigentes, y "Kazakhstanskaya Pravda" siguió diciendo: "Los dirigentes de empresas, las instituciones, los centros de enseñanza media y superior, tienen el derecho de admitir únicamente a aquellos trabajadores, empleados y estudiantes que estén en posesión de sus salvoconductos correspondientes y empadronados en la localidad en cuestión".

La publicación soviética "Zarya Vostoka", refiriéndose a los pasaportes, puso en guardia a los georgianos contra el delito de hospedar a tales personas: "para no verse en el papel nada envidiable de cómplice o encubridor". El ciudadano soviético no puede ni cambiar de morada ni de lugar de trabajo sin licencia gubernamental. Desplazarse de un lugar a otro sin un permiso oficial es un acto criminal. El salvoconducto registra datos personales: la fecha de nacimiento del titular, su estado civil y hoja de trabajo. Además, indica las sentencias penales, violación de frontera y redención de penas por el trabajo.

Todo ciudadano de más de 16 años que more en áreas urbanas o en ciertas zonas fronterizas o que esté empleado en obras de construcción o en la industria del transporte, está obligado a tener salvoconducto.

El salvoconducto de un ciudadano de 16 años de edad es válido por cinco años. El de un ciudadano de 20 años es válido por diez años. El ciudadano soviético de 40 años de edad recibe un pasaporte que es válido para el resto de su vida.

Los campesinos, especialmente los granjeros colectivos, no tienen derecho a pasaporte y les está prohibido desplazarse fuera de su propia comarca. Pueden ir a la ciudad vecina, pero incluso estas breves visitas llevan consigo el inscribirse en los registros del Cuartel General de la milicia soviética. Las restricciones impuestas a los campesinos (en materia de viajes) subsisten sin variación desde la época de los zares.

En el mejor de los casos, el salvoconducto concede al titular cierta libertad de movimiento, pero en cualquier momento la Policía soviética puede decretar que no es válido para circular dentro de cierta zona.

Así, por ejemplo, refugiados de los Estados bálticos dicen que en regiones de sus países natales hay restricciones extremadamente severas para los viajes.

Hay además "zonas fronterizas prohibidas", franjas de 22 kilómetros de profundidad en las que sólo se puede penetrar con permiso especial.

Razas y grupos enteros han sido confinados "en masa" y se les prohibe salir fuera de ciertas zonas de deportación. Hoy día, a los alemanes del Volga y a los tártaros de Crimea no se les permite viajar fuera de los límites de unas zonas previamente demarcadas.

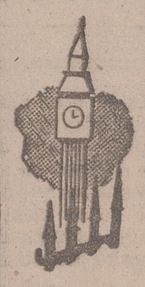
El desplazamiento ilegal constituye un verdadero problema para el Gobierno soviético. La falsificación de salvoconductos, el empadronamiento ilegal y el soborno de los inspectores están al orden del día en las áreas urbanas de la URSS. Una ordenanza municipal promulgada en Moscú en 1958 señalaba el gran aumento de la población de la capital durante el último trimestre del año 1957 y hacía observar que se debía en gran parte a la "flagrante" violación de las disposiciones relativas a los salvoconductos.

Al adoptar el Gobierno soviético en 1958 medidas más severas para la expedición de salvoconductos, quedaron al descubierto 10.000 personas "ilegales" en la población de Moscú. Se calcula que en la actualidad el número de residentes "ilegales" de la capital soviética asciende a 600.000.

(Exclusiva Press-Service Arco)

Viaje relámpago de Gromyko a Londres

PRETENDIA HACER CAMBIAR EL RUMBO POLITICO DE INGLATERRA CON RESPECTO A LA CRISIS DE BERLIN



LONDRES. — Hemos tenido ocasión de entrevistar a Gromyko en el aeropuerto de Londres. Su viaje a esta capital ha supuesto una pausa entre lo que se ha discutido en Wáshington y lo que ahora se tratará en Moscú. Sereno, sin mostrar una ligera sonrisa y expresándose en un lento y fracturado inglés, el señor Gromyko nos dijo:

"La crisis de Berlín sigue siendo la información más importante que tienen ustedes en la mano. Las posibilidades de solución de este grave problema depende, en gran parte, de cómo hayamos de dar los inmediatos pasos".

Preguntado si entre Oriente y Occidente se hablaba el mismo "lenguaje" al referirse a la "ciudad libre de Berlín", el representante soviético respondió con mucha cautela: "A veces creo que la definición de "ciudad libre" no la entendemos correctamente desde ambos lados, pero es nuestra obligación —subrayó— comprenderla tal como es: una entidad independiente, con garantías, y una de ellas es la soviética".

Gromyko marchó a continuación al Almirantazgo para entrevistarse con el "premier" Mac Millan. En el "Gabinet Room", el señor Mac Millan recibió al soviético visitante en una reunión flanqueada por la presencia de lord Home y por dos expertos del Foreing Office.

En esta ocasión, Gromyko quiso que el idioma ruso corriera paralelo en importancia al inglés, y la mitad de su conversación la mantuvo, con auxilio de intérpretes, en su lenguaje natal. La entrevista duró 100 minutos.

Mac Millan y Gromyko revisaron la situación de Berlín y sostuvieron un detenido coloquio sobre las conversaciones celebradas recientemente en Nueva York. Un portavoz del Foreign Office manifestó poco después que "Gran Bretaña no alteraba su posición con respecto a la crisis de Berlín y que se mantenía firmemente al lado de los Estados Unidos y Francia".

¿Pero a cuenta de qué el Foreing Office hablaba así?. La razón brotó como el agua del manantial, limpia hasta la transparencia: el motivo básico de la parada de Gromyko en Londres ha sido el hacer cambiar la actitud del Gobierno con respecto a la crisis de Berlín. Actuando bajo órdenes del Kremlin, Gromyko pretendía que Gran Bretaña tomara una acción unilateral desviándose en este punto de sus aliados Estados Unidos y Francia. El plan, al parecer, ha fallado.

Hoy, el comentarista norteamericano Walter Lipmann mantiene la tesis de que Berlín, fruto de una mala semilla, debería ser no sólo la capital residencial de las Naciones Unidas, sino la "gran ciudad" del mundo como centro de las importantes actividades deportivas, artísticas, científicas e industriales. Sólo así —dice— desaparecería el acual peligro de guerra y se borraría la pesadilla negra con la que cada mañana se despierta el mundo.

Lord Home, con ocasión de inaugurarse la conferencia anual del partido conservador, ha dicho: Defenderemos estos tres puntos sobre Berlín: el derecho que tienen los berlineses a escoger la clase de vida que quieran, el derecho que tienen a que se mantenga la libertad en la ciudad [es decir, sus comunicaciones con Occidente] y el derecho que los aliados tienen a permanecer en donde están.

Con estas impresiones, el señor Gromyko ha volado a su tierra.

José Luis T. DEL CAMPO

La Comisión económica de Alemania, satisfecha de sus gestiones en España

Habrá aportación financiera alemana para el Plan Guadalhorce

MADRID, 16.—La Comisión permanente para las relaciones económicas hispano-alemanas, según un comunicado facilitado a la Prensa, ha celebrado jornadas de trabajo durante los días 11 al 13 de octubre de 1961 en Madrid y Málaga. La delegación española la presidía don Francisco Giménez Torres, y la alemana el doctor Wolfgang Pohle. La Comisión comprobó con satisfacción que desde su última reunión, en noviembre de 1960, hay que registrar progresos favorables en la cooperación entre ambos países. Se estudiaron preferentemente las posibilidades resultantes del convenio económico hispano-alemán de mayo del año en curso, especialmente en el terreno del intercambio comercial, de la financiación conjunta de proyectos, del intercambio de experiencias técnicas y de la ampliación y modernización de la producción industrial española con participación alemana. Ambas partes coincidieron en la posibilidad de aprovechar la buena disposición existente en muchos sectores para conseguir resultados más amplios con facilidades y estímulos adicionales por parte de los dos Gobiernos. Tanto una como otra organización que forman la Comisión permanente, se dirigirán a sus respectivos Gobiernos en este sentido. En las sesiones de trabajo y en las entrevistas con el ministro secretario general del Movimiento, así como con los ministros de Hacienda, Industria y Comercio, la delegación alemana tuvo ocasión de conocer los grandes progresos que ha hecho el programa para la estabilización y la expansión de la economía española. Pudo recoger también una impresión muy favorable en su visita al Plan Guadalhorce, respecto al cual el Gobierno español ha sugerido, en el marco del nuevo acuerdo, una aportación financiera alemana, que está actualmente siendo estudiada a nivel gubernamental.

Vitaminado P. P.

el DEPURATIVO RICHELET

¿Por qué?

Todos los que conocen y han experimentado la acción bienhechora del Depurativo Richelet se alegrarán sabiendo que ahora se presenta bajo una fórmula más activa introduciendo un nuevo elemento: la vitamina PP.

¿Por qué esta adición? Porque la carencia o insuficiencia de vitamina PP. — como lo ha demostrado la ciencia — es el origen de ciertos trastornos cutáneos periódicos que se añaden a otras manifestaciones, como el artritismo.

La presencia de la vitamina P.P. junto a los extractos vegetales, el yodo, el yoduro y las sales halógenas, viene a completar, extender y reforzar la acción tónica y estimulante del Depurativo Richelet. Pida a su farmacéutico el

DEPURATIVO RICHELET

C. S. 17.060 Vitaminado P. P.

Antena de Madrid

EL PRIMER HOSPITAL PARA ACCIDENTES LO CREO FELIPE II

EL EQUIPO QUIRURGICO PRESTA DIEZ MIL ASISTENCIAS AL AÑO

LAS CASAS DE SOCORRO SE CONVERTIRAN EN CENTROS QUIRURGICOS

Ahora que se conmemora el IV centenario de la capitalidad, conviene recordar que el primer hospital para accidentes de trabajo en España lo fundó el propio Felipe II en El Escorial para curar en él al personal que construía el Real Monasterio.

La provincia madrileña tiene también otras primicias en el campo sanitario, como son los primeros sanatorios psiquiátricos (los de Leganés, Carabanchel Alto y Ciempozuelos), regidos por los Hermanos de San Juan de Dios. Y los sanatorios antituberculosos no sólo fueron los primeros, sino también los más numerosos en esta misma provincia, situados en la falda meridional del Guadarrama. Hoy, afortunadamente, algunos ya están cerrados o se destinarán a distintos fines, toda vez que los progresos de la Medicina han reducido considerablemente la hospitalización de esta clase de enfermos.

Pero el establecimiento benéfico-sanitario más destacado de Madrid ha venido siendo el Hospital Provincial, sostenido por la Diputación. Hasta que se construyó el moderno Gran Hospital de la Beneficencia General del Estado, era el Provincial el mayor de nuestro país y aún sigue siendo uno de los más importantes del mundo. Además, la Diputación Provincial, desde que está regida por el marqués de la Valdavia, ha construido y sigue construyendo en numerosos pueblos madrileños clínicas y casas de médico.

* * *

Si el organismo provincial se ha destacado siempre en la asistencia benéfico-sanitaria, el Ayuntamiento de Madrid tampoco ha descuidado la asistencia médica de urgencia, tan necesaria en una gran ciudad, donde los accidentes o los casos naturales repentinos son incontables todos los días. Esta asistencia de urgencia está constituida principalmente por las Casas de Socorro de cada distrito y por dos Equipos Quirúrgicos: el situado en el cruce de las calles de Don Ramón de la Cruz y Montera, que es el más importante, y el de la calle del General Ricardos, y se está construyendo un tercero en Vallecas.

De la importancia del primero dará idea el hecho de haber prestado el año último —y por el estilo en los años anteriores— diez mil asistencias. Se compone esencialmente de cuatro secciones: equipo quirúrgico propiamente dicho, para atender a heridos de cualquier tipo; equipo tocoginecológico de urgencia, que incluso se traslada a las casas en casos urgentes y graves; el centro de prematuros, con incubadoras e instalaciones que le sitúan entre los mejores del mundo, y el laboratorio de investigación etílica, para analizar el alcohol contenido en la sangre de los conductores que han sufrido o causado algún accidente.

Como tiene que ser en un centro de esta clase, todas las instalaciones están siempre a punto, a cualquier hora del día o de la noche, para prestar en el acto las curas, intervenciones quirúrgicas y toda clase de asistencias. Cuenta con una sala de urgencia con tres quirófanos, setenta camas, catorce incubadoras, etc., y están a su servicio cincuenta médicos de la Beneficencia Municipal, veintisiete enfermeras, numeroso personal auxiliar y subalterno y las monjitas que atienden varios servicios, en especial el de prematuros.

* * *

Las viejas Casas de Socorro —ha manifestado recientemente el delegado municipal de Beneficencia y Sanidad, doctor Muñoz Galero— van a convertirse en modernos centros quirúrgicos, pues los dos que existen no son suficientes ya para atender todos los casos que se presentan. Serán dotadas de material adecuado, para que puedan acudir a toda clase de procesos agudos y de accidentes.

Estos centros, debidamente modernizados, superarán a los actuales equipos quirúrgicos, pues contarán con equipos de resurrección y oxigenoterapia y los últimos adelantos terapéuticos. La reforma es indispensable para poder prestar todos los servicios de urgencia en una población como Madrid, que ha decuplicado su extensión territorial y estarán distribuidos por los distintos sectores: Vallecas, Tetuán, Ventas, carretera de La Coruña, etc.

Un español ha sido nombrado presidente de la Unión Internacional del Tabaco

MADRID, 16.—Ha sido elegido presidente de la Unión Internacional del Tabaco el valenciano don Norberto Chust Costella, presidente de la Cooperativa de Cultivadores de Tabaco de la zona del Mediterráneo y representante de todos los cultivadores españoles de la Comisión Nacional del Servicio de Cultivo y Fermentación, durante la celebración de la VII Asamblea de la Unión Internacional del Tabaco, que se celebra en España.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

La tumba india, 3. El tigre de Esnapur, 3. El secreto de los hombres azules, 3. La mujer soñada, 3. Toro bravo, 2. Libertad o muerte, 1. El primer amor, 3. Juicio en las nubes, 3. La culpa fue de Eva, 3-R. Trío de damas, 3. Cuando suena el tam-tam, 3-R. Bellezas en moto, 3. Tres vidas errantes, 2.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3-Mayores. 3 R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

Niños: Los juguetes más modernos y sorprendentes podéis admirarlos en

Almacenes San Bernabé

El juguete que más os agrade será vuestro el día 6 de enero con los billetes que los Reyes Magos de Oriente regalan a todos los papás que adquieran vuestras prendas en:

CASA LA ROJA
(Gral. Mola, 25)

ALMACENES SAN BERNABE
(Gallarza, 8, y San Agustín, 1)

Y SALDOS LA ROJA
(Hnos. Moroy, 24)

Una campaña de ARRIETA Hnos.

Arte, Historia y Tradición de la Rioja

por PEDRO de MIRANDA

CCXI

ESTOLLO

(Conclusión)

Otra iglesia —seguimos copiando del Diccionario Madoz— antigua existe en el pueblo, titulada San Miguel del Llano, en la que se celebran pocas funciones, y una ermita o capilla dedicada a Santa Teodosia, cerrada actualmente al culto público. A corta distancia del pueblo se hallan tres fuentes poco abundantes; una de ellas de muy buena calidad y las dos restantes de agua algo dura. En la parte Este del pueblo, y próximo a él, está el cementerio.

Considerando la extensión de este término con la del valle, tiene esta jurisdicción cuatro leguas de Norte a Sur y una y media de Este a Oeste, confinando al Norte con Cordovín y Badarán; al Este, con Villavelayo; al Sur, con Viniegra de Abajo y Mansilla, y al Oeste, con Pazuengos y Ollora. Cruza por este término el río Cárdenas, que nace en esta jurisdicción en la Sierra del San Lorenzo, y el sitio que denominan Aguas Cárdenas, y corriendo en dirección de Sur a Nordeste, deja este pueblo a la derecha, así como a los de San Andrés y Cárdenas, desaguando en el Najerilla, poco más abajo de este último pueblo, que dista como cinco cuartos de hora del que nos ocupa; por su izquierda corre junto a San Millán. El río y otros lugares atraviesa además, al Este de este límite, un arroyo de poca importancia llamado Cabaneses, que ya hemos mencionado, y que se reúne al Cárdenas a poca distancia de su nacimiento, que es el monte conocido como de la Garganta, jurisdicción de este mismo valle, y a cosa de una legua.

El terreno del término es en su mayor parte montuoso y lo restante de regular calidad, hallándose varios montes, entre los cuales se distinguen como principales o más notables los llamados Distercios y Cogollos, poblados de hayas y brezos; también se encuentran en las orillas del río y arroyos citados, algunas alamedas plantadas de árboles y algunos prados naturales y artificiales, entre los cuales se cría buena alfalfa para los ganados; además se encuentra la dehesa de pasto llamada de Suso, de media legua escasa en todas direcciones y que perteneció al Monasterio de San Millán, pero manteniendo derecho todos los pueblos del valle para apacentar sus ganados.

Los caminos que se dirigen a San Millán, Berceo, San Andrés, Villar de Torre, Badarán y Villaverde están todos en mal estado por el abandono en que los tienen los encargados de su reparación. (Recordamos que tal noticia se daba a mediados del siglo pasado). El correo se recibe de la Administración de Nájera, por balijero que va desde el valle a recogerlo los lunes, jueves y sábados, desde las tres de la tarde en adelante, y sale en iguales días muy temprano.

La producción es de trigo, centeno, cebada, legumbres y exquisitas frutas. Se cría ganado vacuno, yeguar, mular, lanar y cabrío; hay caza de codornices, perdices, algún corzo y jabalí en las sierras o montañas contiguas. La industria es agrícola, existiendo un molino harinero.

EZCARAY

Es, sin género de dudas, esta hermosa, gentil, atrayente e industriosa villa riojana una de las que, teniendo más gloriosa historia, ha tenido también mayor número y mejor calidad de plumas que han sabido glosarla.

Permítaseme, pues, recoger primero cuanto dijeron otros para aportar luego mi granito de arena personal a poner de relieve —ante los ojos de los demás— la gloriosa historia y los preclaros hijos de uno de los más queridos rincones riojanos, y al que el autor de estas líneas considera como suyo propio.

La primera noticia que tiene extraordinario interés es la que ampliamente recoge Madoz en su Diccionario, perfilando con líricas muy claras cómo era la vida de Ezcaray allá por los años mediados del siglo XIX.

Dice así: "Ezcaray, villa que forma Ayuntamiento con las aldeas de Altuzarra, Ayabarrena, Azarrulla, Bonicaparra, Espurgaña, Lozalaya, Posadas, San Antón, San Juan, Turza, Urdanta, Abarrena y Zaldierna, en la provincia de Logroño, de cuya capital dista 61 kilómetros Pertenece al partido judicial de Santo Domingo de la Calzada, así como a la Audiencia Territorial, Capitanía General y Diócesis de Burgos.

Está la villa situada a la oriilla occidental del río Oja, llamado también vulgarmente Glera, que la baña de Sur a Norte, en un pequeño valle rodeado de altas Sierras, que por la parte de mediodía o Puerto de la Demanda suelen estar cubiertas de nieve. La combaten principalmente los vientos de Norte y Oeste y el clima, aunque muy frío y saludable, es propenso, sin embargo, a afecciones pulmonares y reúmas.

Tiene 547 casas y un solar de otra derruída; la del Ayuntamiento, cárcel y peso; dos fuentes de buena calidad para el surtido del vecindario; una casa hospital bastante capaz, sin más renta que 500 reales, procedentes de censos, y lo que falta lo suple la población de sus fondos particulares; una escuela de latinidad a cargo de un preceptor eclesiástico, que disfruta por este concepto dos capellanías laicales que reditúan sobre 300 ducados de censos; su enseñanza —sigue diciendo Madoz— no produce los satisfactorios resultados que debieran provenir de su mantenimiento, sin que corresponda a nuestro propósito investigar la causa.

Hay otras dos escuelas públicas de ambos sexos, dotadas con 4.100 reales cada una, cuya asignación se cubre con los productos de propios y, si falta, por reparto vecinal; ambas están separadas en dos distintos y hermosos locales, el uno de propiedad de la villa y el otro arrendado. Concurren 125 niños y 50 niñas a la otra.

(Continuará)

A plazos y contado

Relojes suizos Hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis Industrial Suiza Apartado 85 ZAMORA. Admitimos agentes

Baúles y Maletas

BIENVENIDO. - C. Sotelo, 22.

El nuevo Ribadelago se terminará en la primavera próxima

Noventa familias dispondrán de hogares alegres y confortables

Quedará libre de toda amenaza de inundaciones

Por Francisco Muñoz Sánchez

ZAMORA (Servicio especial de crónicas nacionales de la Agencia "Logos").—En la madrugada del 9 de enero de 1959, Ribadelago sufrió su gran tragedia, que conmovió al mundo. Un gigantesco torrente de ocho millones de metros cúbicos de agua se lanzaron en tromba, con estrépito ensordecedor, desde 400 metros de altura, sobre la pequeña aldea, que barrió totalmente, dejándola arrasada.

No se ha dormido nadie en la tarea reconstructora, sino que cada cual ha ido cumpliendo sus etapas en la enorme labor que a cada uno cupo, a partir de la adopción por el Jefe del Estado del pueblo de Ribadelago en un Consejo de Ministros. Se acordó entonces que corriera la reconstrucción a cargo del Ministerio de la Vivienda, a través de la Dirección General de Arquitectura.

Muchas veces se nos pregunta —sobre todo por personas que viven fuera de aquí— qué ha sido de Ribadelago, si se reconstruyó ya totalmente, si han vuelto a él todos sus moradores antiguos, es decir, aquellos que sobrevivieron a los efectos devastadores de la gigantesca riada conducida por entre un gran cañón montañoso. La tarea de urbanización ha proseguido tenaz y constante desde el primer momento y muy pronto se incorporará a la geografía española el nuevo Ribadelago, en donde encontrarán alegre y confortable hogar sus noventa familias, tan distinto de aquel otro oscuro, mísero y triste, de típica construcción gallega con dos plantas, la baja con un establo que servía a la vez de calorífero en las noches invernales a los que se cobijaban arriba. Todo a base de piedra y barro y cubiertas de pizarra o paja, tan rústicas que destacaba ampliamente el detalle que cuatro o cinco de ellas tuvieran encaladas las paredes.

En conjunto, el que se está levantando viene a ser de iguales características a esos muchos pueblos que se han levantado para la reconstrucción de España, modernos, limpios y atractivos, aunque éste con arreglo al carácter de los de Castilla y a las condiciones climatológicas de la región. Viene en su todo a formar un rectángulo, dos de cuyos lados, enfrentándose, forman un bloque de viviendas cada uno y en el espacio abierto, en el centro, van enclavadas la iglesia y casa rectoral, con cocina, comedor, despacho, dos aseos, tres dormitorios y terraza.

Luego va el centro cívico: Correos y Telégrafos, sala de Juntas, despacho de pedanía, archivo, calabozo y dos servicios; grupo y campo escolar para niños y niñas con dos aulas, servicios sanitarios y zona cubierta en el campo; edificio para local comercial y de recreo, con vivienda, patio y otro destinado a bar y casino, con viviendas y patio; dos edificios más para locales comerciales y de artesanía, con dos talleres, con viviendas y patios, y otro también comercial, con las mismas comodidades, y un edificio para sala de espectáculos con salón para 200 personas, con todas las dependencias propias de su clase.

Las viviendas de que constan los bloques laterales son: Ocho del tipo A: cocina, comedor, cuarto de estar, despensa, aseo, tres dormitorios, henil, cuadra y corral. Dieciocho del tipo B, iguales que las anteriores, pero con un dormitorio menos. Treinta y ocho del tipo C, como las anteriores, menos el cuarto de estar. Catorce del tipo D, con tres dormitorios y lo demás igual a las del C. Dos viviendas tipo E, todo igual pero con seis dormitorios, y dos viviendas para maestros, con cocina, comedor despacho, dos aseos, cuatro dormitorios y corral; todas en general con servicio de alcantarillado, agua y luz eléctrica, pavimentadas las calles y con un alumbrado adecuado.

A todo lo largo del pueblo y en la margen correspondiente del río Tera (truchero por excelencia) se ha construido un muro de contención y un puente. El nuevo Ribadelago está ya libre de toda amenaza y para eso ha sido enclavado a un kilómetro aproximadamente del destruido, a un lado de la carretera del lago de San Martín de Castañeda, conocido vulgarmente por el lago de Sanabria.

El terreno miserable, que apenas si podían arañar sus habitantes para obtener unas patatas y un poco de lino, así como para mantener algunas vacas y cabras, se les convierte ahora en uno excelente de cien hectáreas de cultivo, con que rehacer sus vidas, aparte de que muchos de los vecinos trabajan en la Hidroeléctrica de Moncabril y los demás están empleados en las obras de construcción mencionadas, con lo cual hacen nacer sus hogares con el esfuerzo propio.

La tarea se lleva a ritmo tal que hace suponer que, Dios mediante, todo estará acabado para la primavera de 1962, con lo cual el fantasma triste de lo pasado será como una horrible pesadilla de la que se despierten los vecinos del Ribadelago moderno en medio de un ambiente que jamás soñaron tener. Los que son niños pequeños actualmente y los que nazcan a partir de ahora, no podrán calibrar jamás el precio que ha costado su bonito pueblo.

Juan Cruz Ortiz

Fabricante de MESAS, SILLAS, ARMARIOS DE COCINA, SALAS DE ESTAR.

Garantiza que todo cuanto vende es a precio de verdadera fábrica.

Vélez de Guevara, J. C.

Junto Parroquia Valvanera

SUEÑOS

FOAM Firestone

FOAM FIRESTONE, INDEFORMABLE, ELASTICO.

El colchón FOAM FIRESTONE de espuma pura de látex, cede suavemente a cualquier presión que sobre él se ejerza, pero cuando ésta cesa, FOAM FIRESTONE recobra su primitivo estado... sin la menor huella de haberse hundido.

El colchón FOAM FIRESTONE tiene un grato mullido inigualable que se mantiene durante años y años de uso

FOAM Firestone

- Colchones
- Almohadas
- Asientos
- Cojines
- Piezas especiales
- Planchas y complementos para tapicería

El concesionario

FOAM Firestone

XIMENEZ Y CÑIA S.A.

está a su servicio en

PAMPLONA

SAN SEBASTIAN

LOGROÑO

TUDELA

FOAM FIRESTONE QUIERE DECIR... SUEÑOS AGRADABLES, AGRADABLES RECUERDOS

MAGNIFICA EXPOSICION EN SU FABRICA
MAYOR, 18 -:- VISITENOS
EN MIRANDA: CID núm. 2.
MUEBLES Dulce

Informaciòn Regional

SANTO DOMINGO, 16

FALLECIMIENTO SENTIDO. —El que en vida fue hombre laborioso, afable, de creencias religiosas arraigadas, don Germán Villaverde, constructor de obras, entregó su alma a los 83 años de edad. Su muerte ha sido sentidísima, pues no creemos haya habido hogar calceatense sin testimoniar su pésame a la familia, y el acto de la conducción ha puesto de manifiesto las simpatías con que contaba, ya que constituyó una manifestación de duelo no sólo de la ciudad, sino de la comarca en general y de fuera de ella. Luchador infatigable, desde su infancia perteneció a la Comunión Tradicionalista, habiendo sido concejal en todos los regímenes que conoció y en el primer Ayuntamiento de la Cruzada y posteriormente. Tomó parte activa en el Alzamiento Nacional, dando dos de sus hijos voluntarios, que lucharon también con heroísmo en el Tercio de Requetés de Nuestra Señora de Valvanera. En el funeral hubo igualmente un gran gentío. A sus hijos, Mercedes, Ceferino, Milagros, Teresa, Jaime, Julián y Germán, nuestra sincera condolencia, así como al resto de su numerosa familia.

DOMUND. — Esperamos que nuestra ciudad acuda con generosidad al llamamiento de Su Santidad en esta obra de las Misiones, de tanta importancia para el catolicismo, aumentando la recaudación de años anteriores. Recorrerán la ciudad jóvenes calceatenses solicitando la ayuda generosa de la ciudad del Santo y Hermosilla.

DIA 19.—Como en los meses anteriores, tendrán lugar en la S. I. Catedral actos en honor del Beato Hermosilla a la mañana y a la tarde, que esperamos se vean muy concurridos, recordando a su vez se acerca la fecha de su martirio, uno de noviembre próximo. Estos tendrán lugar a la hora de costumbre.

CINES.—Con gran animación se proyectaron: en el Rialto, «Vacaciones en Roma», y en el Avenida, «Orquídea negra».

NAJERA, 16

RELIGIOSAS.—Tanto en la Parroquia de la Santa Cruz como en el Monasterio de Santa María la Real se ha dado ya comienzo al nuevo curso catequístico. En ambos casos, la asistencia de niños es muy grande, aunque es de esperar que todavía vaya aumentando su número a medida que el curso adelante.

—Días pasados se celebró en nuestra ciudad la fiesta de Nuestra Señora del Rosario, con diversidad de actos que se desarrollaron de acuerdo con el programa normal de esta festividad.

EL TIEMPO.—Como la temperatura ha descendido bastante, resulta desagradable la estancia en la calle, y no sólo gabardinas y paraguas, sino toda clase de prendas de abrigo han hecho ya su aparición.

Ayer, domingo, continuó la tónica lluviosa del tiempo, aunque a lo largo del día no fuese mucha el agua caída, pero durante la última noche ha continuado lloviendo, en algunos momentos con notable intensidad. Hoy, lunes, aun sin llover, la mañana ha seguido teniendo un aspecto tristón y amenazador de nuevas precipitaciones.

CINEMATOGRAFICAS. — Del domingo solamente deseamos añadir la poca afluencia registrada de forasteros, y que en los cines se proyectaron las películas que llevan por título «Salambó» (Villegas), «Sueño de amor» (Club) y «Un trono para Cristy» (Doga).

BUENA INVERSION

Explotación agrícola, compuesta de 83 fanegas tierra de primera, regadío fijo con agua del Iregua. Pantanos de Ortigosa. La Grajera y dotada de una instalación de riego lindando al río Ebro con un grupo moto-bomba de 20 H.P., eléctrico. Tiene 1.000 árboles frutales en plena producción, dos caseríos de planta baja y piso 1.º, dotadas de teléfono, más dos pabellones de 20 x 7 para almacenes, maquinaria agrícola, un tractor Diesel marca «NUFFIELD» de 42 H.P., una trilladora «AJURIA» n.º 1 y una segadora-atadora, todo nuevo, más el resto de aperos propios; mide 600 m. l. fachada a la carretera y al río Ebro, con una faja de terreno de unos 7.000 m.2, dotados de una hermosa chopera, libre de colonos.

Se vende entera o por lotes desde 5 fanegas. Facilidades de pago. — Informes en esta Administración.

HIERROS

TUBERIA y CEMENTOS

ALMACENISTA

Marrodán y Rezola, S. A.

M. Villanueva, 11 (Esquina Vara de Rey)

†

EL SEÑOR

Don Clemente Alvarez Celada

FALLECIO EN EL DIA DE AYER,
A LOS 83 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus resignados hijos, don Teodoro (Brigada de la Guardia Civil) y don Jesús (del Comercio de Burgos); hijas políticas, doña Maura y doña Amancia González; nietos, Teodoro, Jesús, Ana María, María del Carmen, María Angeles, María Soledad y Rosa María; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 17 de octubre de 1961.

Iglesia Parroquial.—Padres Carmelitas.
Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, MARTES, a las DIEZ MENOS CUARTO.
Casa mortuoria.—Carretera de Villamediana, B, 3.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16.

DOMINGUEZ - BLAZQUEZ venden excelentes parcelas en solares haciendo esquina a dos calles, situados en el centro de Pérez Galdós y orientados al mediodía; medidas, 15 x 25 y 14 x 25 metros, precios asequibles. Informes, C. Sotelo, 16.

MARTINEZ vende piso pequeño, nuevo, por 58.000 pesetas.

HUERTA de 3 fgas., vivienda, etc., agua propia, estanque, etc.

GRANDES fincas agrícolas, tratorables, con facilidad.

GRANDES solares, con edificaciones para grandes industrias; otros más pequeños para talleres, etc., en zona industrial.

CASA chalet con gallineros y unos 35.000 pies de huerta en zona industrial.

ENTRESUELO cuatro habitaciones, con local para taller y gallineros, en Duquesa de la Victoria.

DINERO en hipoteca, operaciones rápidas. También coloco dinero a capitalistas, buen interés, garantía 3 veces.

DINERO para construcciones, a interés económico, amortizar hasta 50 años. Autorizado legal. V. Martínez. Bretón, 14. Teléfono 1184.

BARBI, GASPAR, vende pisos capaces, modernos, en G. Mola, Avda. Portugal, Bretón, Vara de Rey; otros pequeños en R. Paterna, Cristo, etc. Solares diversos sectores. 7.000 m.2 con 130 metros frente Ctra. Zaragoza, km. 2. Informa, Tfno. 3721. Calvo Sotelo, 1.

PISOS regios en venta. Vea a Poza. Con o sin facilidades. Poza, agente de la Propiedad Inmobiliaria. G. Mola, 33, 1.º.

PISOS en Beatos Mena y Navarrete. Cada vez quedan menos: a pesar de la buena acogida tenida con los mismos, los que quedan se seguirán adjudicando en las mismas condiciones que los cedidos últimamente. Precios, desde 96.425 pesetas, a pagar 31.425 de entrada y el resto hasta 65.000 ptas. a razón de 650 pesetas al mes y en el reducidísimo plazo de 100 mensualidades. Sin recargo de intereses de ninguna clase. Elija usted hoy el suyo. Mañana será tarde. Más datos, Poza, General Mola, 33, 1.º.

OCASION. Poza vende precioso piso libre, 4 huecos, b., c., d., todo exterior, sito en la calle de Milicias. Para el 1.º que se presente, precio con muebles, pesetas 105.000. Es ganga. Llaves, Poza, Gral. Mola, 33, 1.º.

POZA vende planta baja, situación comercial junto a Gral. Franco, libre. Entrada camión. Precio interesante. Llaves, Poza, Mola, 33, 1.º.

REPRESENTANTE

introducido en electrodomésticos, precisamos. Apartado 23.018 MADRID.

Marca internacional
Cosmética Capilar

busca vendedores jóvenes y dinámicos para Logroño y provincia. Grandes posibilidades de porvenir. Formación asegurada por la Empresa. Fijo, comisión y gastos. Domicilio indispensable en Logroño. Escribir al Apartado 1.160. «REPRESENTANTE MADRID», con referencias y datos personales.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.

BAJOS grandes y pequeños. Escuelas Pías, 5.

PISO amueblado, se cede. Razón, Teléfono 2763.

BAJERAS, se alquilan en Av. de la Vía, 29. Razón en el 1.º, de 6 a 8 tarde.

CASITA céntrica con poco terreno, o bien en aparcería, desearía en arriendo. Rodríguez Paterna, 31.

PISO o planta baja, se necesita. Pagaría hasta 1.000 pesetas. Razón, Marq. Vallejo, Estanco.

PISO pequeño, se alquila en El Espolón. Informes, Vara de Rey, 7, 5.º dcha.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.

CHICOS de 16 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.527.

OFICIALES mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Rioja. Presentarse, Somosierra, 5 y 7. Oficina de Colocación. Ref. 3.607.

MANDRINADOR y fresador, se necesitan. Talleres Pasbl. San Adrián, J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3.532.

CAMISERAS, se necesitan en Camisería Ruiz, General Mola, 12. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.258.

SE PRECISAN aprendizas y aprendices. Estampaciones Metálicas Sema. Pérez Galdós, 13. Oficina Colocación. Ref. 3.612.

CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reygá. Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.461.

CHICAS, se necesitan para fábricas de galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. 3.642.

TORNEROS, se necesitan. Razón, Construcciones Belt. Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.632.

CHICAS para fábrica de embutidos, se necesitan. Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.656.

CHICO de 17 a 20 años, se necesita en fábrica embutidos Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.656.

APRENDIZ, se necesita de segundo o tercer año. Razón, Vda. de Celso Rubio. Vara de Rey, 11. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.643.

CHICAS de 14 a 17 años, se precisan. Fábrica de Vendas. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.685.

CHICAS, se precisan para fábrica de dulces. Razón, Oficina Colocación. Referencia 3.679.

SIRVIENTA con experiencia, buen sueldo, se necesita en Víctor Pradera, 3, 2.º dcha.

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata, 15, 2.º.

APRENDIZ, se precisa, y chicas de 14 a 18 años. Fábrica de Dulces Vda. de Arróniz. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocación. Referencia 3.691.

APRENDIZ, se precisa en Ultramarinos Viuda de Arróniz. Informes, Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocación. Ref. 3.689.

OFICIAL para limadora, se necesita. Talleres Esna. Ctra. Villamediana. La Estrella. Oficina Colocación. Ref. 3.703.

MUJER, se precisa para la cocina en Cafetería Rango. Oficina de Colocación. Ref. 3.710.

APRENDICES de panadería, mayores de 16 años, se precisan en Panaderías Unidas, calle Pérez Galdós, frente a los Boscos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.638.

SIRVIENTA y asistenta, se necesitan. Razón, Mola, 138, 1.º.

SIRVIENTA bien retribuida, se necesita. C. Sotelo, 31 B, 5.º d.

SIRVIENTA, se necesita en Duq. de la Victoria, 22, 5.º izq.

OFICIAL de sastrería y oficialas trinchereras, se necesitan en Sastrería Larrea. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.719.

APRENDIZ, se necesita en la Librería de Gumersindo Cerezo. Gral. Mola, 94-96. Oficina de Colocación. Referencia 3.717.

GANE MAS, 200 magníficas representaciones enviamos reembolso 30 pesetas. Apartado 202. Pontevedra.

EMPLEESE inmediatamente. Contra reembolso 30 pesetas enviamos extensa relación seleccionada toda clase de colocaciones libres para ambos sexos todo España. Apartado 119. Pontevedra.

CHICA, se necesita en Muro de la Mata, 4, 3.º.

OFICIALAS y aprendizas modista, se necesitan. P. Corcuera. Calvo Sotelo, 16, 5.º dcha. Oficina Colocación. Ref. 3.724.

PINCHE, se necesita de 14 a 16 años. Dres. Castrovieio, 5, bajos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.714.

ASISTENTA, se necesita en Calvo Sotelo, 14, 1.º izda.

CHICA con informes, se necesita en Calvo Sotelo, 9, 2.º dcha.

SIRVIENTA y ama, se necesitan en Ctra. de Soria, «Villa Divina».

SEÑORA dedicarse cuidado de niños, se necesita. Informes, Duq. de la Victoria, 26, portería.

PASTOR y criado con dominio de ganado, necesita Baldomero Gómez, en El Campillar, Alava.

CHOFER carnet 1.ª especial, necesita Loyola, en Nájera. Teléfono 27.

CHOFER carnet de 1.ª, joven, 25 años, soltero, se ofrece para D.K.W. o camión, a toda prueba, para capital o provincia. Razón, Nueva Rioja.

CHOFER para camión «Pegaso» 165 H.P., con carnet 1.ª especial, precisa Transportes Aydillo, en Santo Domingo de la Calzada. Teléfono 204.

GANE DINERO, contrato fabricación domicilio. Dirigirse: Apartado 514. Madrid.

SIRVIENTA, buen sueldo, se necesita en Duquesa de la Victoria, 32, 3.º.

SEÑORA, se ofrece para servir a señora, matrimonio o madre e hija. R. Argentina, 4, 1.º izq.

ASISTENTA joven, se necesita en Vara de Rey, 50, 6.º puerta 4.

APRENDICES de electricistas, se necesitan dos. I. Yoldi Electricidad. Referencia 3.725. Oficina de Colocación.

OFICIAL electricista, se necesita en I. Yoldi Electricidad. Inútil presentarse sin saber el oficio. Referencia núm. 3.725. Oficina de Colocación.

MATRIMONIO, precísase para finca agrícola. Razón, Aróstegui. Abasoa, 10. Lequeitio (Vizcaya).

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Joyería Vda de Jaussi. Mola, 112.

CABRESTANTE, se compra usado con ranas o sin ellas, para varilla de 10 y 12 mm. Razón, teléfono 4694.

FINCAS

PISOS exentos, 4 y 5 hab., servicios, orientación mediodía, ascensor subida y bajada, en Avenida de la Vía, 23, se venden al contado y facilidades. Informes en la misma, de 11 a 1 y de 5 a 8, o en Herrerías 17, 1.º.

PISOS capaces, mediodía, económicos, pago aplazado, sin interés. Escuelas Pías, 9 y 11, por la tarde.

PISO a estrenar, 6 hab., carbonera y servicios, se vende en Duq. de la Victoria, 20, 5.º. Razón en el mismo, de 4 a 5.

PLANTAS BAJAS y pisos situados en Vara de Rey, se venden. Razón, teléfono 5120.

PISOS a estrenar con 44.158 pesetas y una renta de 695'25 pesetas serán suyos, exentos del 90 % de impuestos. En el mejor sitio, con mucho sol, de regia construcción y a ocupar seguidamente. Trato directo en S. Anton, 4, de 12 a 1 y de 4 a 6.

PISO ESPLENDIDO, SE VENDE O ALQUILA en Once de Junio, 18, para industria o familia numerosa. Todas comodidades, 10 dependencias más servicios. Verlo, de 12 a 2. Facilidades de pago. Teléfono 3908.

LOCAL haciendo esquina, vendo en buen precio; si interesa, vale para dos negocios; situación, junto a plaza de toros. Informes, Vara de Rey, 17, 2.º izqda. Teléfono 2569.

EN LA MEJOR ZONA del ensanche, esquina a calle Oviedo y Del Pino Amorena, 53 magníficas viviendas subvencionadas de 3, 4 y 5 habitaciones más servicios. Exentas del 90 % de impuestos. Orientación Levante-mediodía. Sol, mucho sol. Facilidades de pago. Desde 90.000 ptas. Razón, Gregorio Martínez, casa Siglo XX, y en la obra ¡Elija su vivienda en la mejor zona del ensanche! (A 50 m. de Vara de Rey).

GANADOS

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19, Samalar. Tfno 3098, "Villa Almira" Valentín Pérez Revuelta.

TERNEROS de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Noval. Carretera de Laguardia. Tfno. 1690.

TERNEROS de recría, vende Angel Ortiz. Cra. de Burgos. Cno Carretil. Teléfono 2831.

MACHO de 7 años, 1'60 alzada, enganchado, vende Florencio Lerena, en Badarán.

REBAÑO ovejas, pariendo, vende Casimiro Lasheras, en Salinillas de Buradón (Alava).

DOS MULAS, de 7 y 4 años, de buena alzada, y carro corto de yugo seminuevo, vende Félix Ortiz, en Bañares.

MACHO de 11 años y burra de 6, vende a toda prueba Lucio Manzanares, en Alesanco.

CORDERAS y corderos, los corderos capados y gordos, vende 200 Pedro Muñoz, en Bañares.

OVEJAS, vende 180 Santiago Ulecia, en Navarrete.

OVEJAS, 28, para vida, vende Leonides Moreno, en Valluercanes (Burgos).

VACA lechera y choto superior para carne, vende Pedro Martínez Juarros, en Hervías.

OVEJAS, 56, para parir pronto, jóvenes, y 14 borregas todas superiores, vende Victoriano Ruiz, en Huércanos. Teléfono 15.

OVEJAS, vende 100, con 25 corderos y pariendo, Benito Mayoral, en Hornos de Moncalvillo.

OVEJAS, 46, muy buenas, empezando a parir, todas jóvenes, vende Sofía Filaño, en Sorzano.

MACHO de 5 años 1'62 alzada, vende Narciso Alonso, en Daroca de Rioja.

MACHO de 8 años, a toda prueba, y aperos de labranza, vende Vicente Martínez, en Hervías.

VACA en días de parir, vende Angel Pérez, en Medrano.

VACA tercer parto, en días de parir, vende Manuel Estefanía, en Lardero.

VACA lechera y otra en días de parir, vende Gregorio Ibáñez, en Hervías.

HUESPEDES

SE DESEAN dormir o pensión, baño y teléfono. Milicias, 67, 1.º izqda.

SE DESEAN estudiantes o estudiantas, pensión completa o a dormir. Colón, 9, 4.º dcha.

SE DESEAN tres estudiantes a pensión completa. Avda. 12 Ligero, 9, 1.º izqda.

ESTUDIANTES, pensión completa, se desean. Razón, Nueva Rioja.

TRASPASOS

NEGOCIO en marcha buen porvenir. Razón, Mayor, 75, 2.º.

BAR restaurante, se traspasa en marcha. Razón Tfno. 2074.

BAR céntrico y acreditado. Grandes facilidades. Traspaso o arriendo. Bar Monterrey, Baracaldo.

CASA en General Mola, 23, compuesta de planta baja, cuatro pisos y buhardilla, toda libre, rentando 600 pesetas al mes, se traspasa. Razón en la misma y Teléfono 1474.

PESCADERIA céntrica, se traspasa. Razón Nueva Rioja.

CARNICERIA con frigorífico, picadora y todos los utensilios, se traspasa. Razón Nueva Rioja.

TIENDA con enseres, vacía. República Argentina, 51, 1.º, puerta 1.ª.

VEHICULOS

AUTORRADIOS y reparaciones Osaba Electricidad. Tf. 3289.

CAMIONETA Ford 17 H.P. con motor Barreiros 4 cilindros, se vende. Informes, Garage Nogués, Haro. Teléfono 133.

TRACTORES Güldner 28-30 H.P. Miguel Hornillos. Pío XII, 3.

FORD 25 H.P., se vende barato. Razón, Tfno. 2074.

TRACTORES Especial Viñero, 75 cm. anchura Holder. Miguel Hornillos. Pío XII, 3. Tlf. 4642.

CARRO corto de yugo seminuevo, vende Ernesto Palacios, en Bañares.

COCHES «Adler» y «Hupmovil», se venden. Tratar, José Rodríguez, en Nájera. Tfno. 24.

COCHE Isetta y moto Iso Scooter, se venden. Talleres Harraza. Capitán Gaona, 24.

CARRO de varas para 1.500 kilos, seminuevo, vende Elías Pascual, en Zarratón.

RODAJE carro de yugo con su eje, vende Restituto Terán, en Galbárruli.

TRACTORES Utos 45-50 H.P. Miguel Hornillos, Pío XII, 3.

CARROS 1.300 kilos, se venden. Ctra. Viana, carrocería.

VESPA Sport, Vespa normal, Montesa 110 y Guzzi 98, muy baratas y en muy buen uso, se venden en Dres. Castroviejo, 17.

COCHE tres plazas, se vende. Talleres Garte. Santa Isabel, 14. Teléfono 3100 - 188.

COCHE taxi Renault, frenos hidráulicos, y moto Isomoto 125 c.c., bien calzada, a toda prueba, vende José Díaz, en Murillo de Río Leza.

CARRO seminuevo de Arnedo, de 2.000 a 2.500 kilos, y macho gordo de buen trabajo o para carne, vende Alejandro Heredia en Murillo de Río Leza.

CAMIONES Pegasos Barajas dos años y medio y tres años uso, cambio y facilidades. Razón, Montaña. Conde Superunda, 16. Teléfono 3477.

TOLDOS camión. Venta y reparación, mantas de agua y collerón. J. Barrón. Viana, 12, frente al Hospital.

FURGONETA Citroen B-14, se vende a toda prueba. República Argentina, 51, 1.º, puerta 1.ª.

VENTAS

CUELLOS CANADIENSE. Pieles. Guantes caballero, señora, niño. Carteras colegial. El Almacén. Sagasta, 14.

MOTORES eléctricos Geal. M. Hornillos. Pío XII, 3. Tlf. 4642.

SERRIN a 2 ptas. saco, vende Serrería Domingo Ochoa. Camino Las Norias. Carretera de Laguardia.

SILLONES americanos en perfecto estado, se venden tres marca Lucín (Beya). Peluquería Pepe. Muro de Cervantes, 9.

PUERTAS de todas clases. Derribos Bacigalupe. Baños, 1. Teléfono 3275.

SEMBRADORA marca Ura de 12 tubos, seminueva, vende Jesús Cañas, en Bañares.

SEMBRADORAS, abonadoras. Miguel Hornillos. Pío XII, 3. Teléfono 4642.

CABIOS, cuartones y madera en rollo de pino para cajas, vende Jesús Pascual, en El Rasillo.

COMEDOR nuevo, se vende en 16.000 pesetas. Razón, Muro de la Mata, 12, 3.º.

POR MOTIVO de viaje inesperado a América, se vende con 2 meses de uso dormitorio matrimonio, comedor estilo funcional, dormitorio niña, dos camas niños, lámpara de pie y radio tocadiscos. Precios a convenir. Razón, Somosierra, 4, 1.º izqda.

BIDONES vacíos de 200 litros, se venden en Celso Rubio. Vara de Rey 11.

COMBINADA de 35, regruesadora de 50 y motor acoplado, se venden. Horno, 18.

PAJON en fardos, vende Pedro Villafranca, en Valtierra (Navarra).

ESTUFA eléctrica Marconi y estufa a gas butano Otsein. Vara de Rey, 50, 5.º 8, tardes.

CUBA y cubo de mil cántaras, vende Mariano Martínez, en Navarrete.

VARIOS

AZULEJOS blancos y de color. Grandes existencias Anastasio Arenzana. Once de Junio, 15. Teléfono 1913.

CLASES particulares Bachiller y Cultura General. Razón, Av. de la Vía, 24, 1.º izqda.

SASTRE, se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes. Héroes Alcázar, 15, 2.º.

SASTRE vuelve gabanes, gabardinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º (Portalillos).

SE OFRECE torno nuevo de 2 metros entre puntos a tornero especializado para trabajar a medias. Razón, Auto-Tractor. Avda. Colón, 4. Teléfono 1613.

TALLERES MECANICOS Auto-Tractor, se admiten toda clase de reparaciones: automóviles, tractores, camiones, etc. Avda. Colón, 4. Teléfono 1613.

COMPRO, vendo, cambio, máquinas fotográficas, cines, tomavistas, proyectores, ampliadoras, todos los tamaños. Radiocine. Juan Lobo, 2. Logroño.

OFREZCO CAMION de 6 Ton. para transportar a precio económico, rutas Tudela o Zaragoza. Zulueta. Teléfono 1459.

AMISO

Los anuncios parar estas secciones solamente se admiten en la Administración de este Periódico.

Grandes Talleres Lizaranzu Logroño
TAPICERIAS TEBAS FINAS MUEBLES Y DECORACION

NUEVA RIOJA

Camión 6-t.m. NAZAR
Con motor Perkins Hispania
NICOLAS GONZALEZ

Solemne inauguración...

(Viene de la primera página)

fantástico aspecto, con espléndida iluminación.

Comenzaron los actos con un espectacular desfile de la banda de cornetas y tambores de la Policía Municipal, que realizó diversas y perfectas evoluciones, entre los aplausos del numeroso público que se hallaba situado alrededor del recinto. Esta agrupación estaba ataviada a la antigua usanza.

A continuación, los alcaldes de las ciudades americanas hicieron una ofrenda de un artístico tapiz de claveles blancos con una leyenda hecha con claveles rojos, que decía: «A Madrid, en tu cuarto centenario, tus hermanas de América te saludan».

El alcalde de Madrid hizo uso de la palabra. Comenzó diciendo que cuando Madrid, por decisión de Felipe II, fue elevado a la jerarquía de capital de las Españas, era tan sólo una importante villa de Castilla, primera voz en las Cortes del Reino y con frecuencia residencia real. Pero ni por su antigüedad ni por sus monumentos ni por los privilegios reales tenía el rango de ciudad. Continuó el conde de Mayalde haciendo historia de la Plaza Mayor y agradeció la presencia de los representantes de las capitales españolas e hispanoamericanas. Terminó diciendo: "Madrid tiene ya su Plaza Mayor con todo el esplendor de los mejores tiempos. Creo que sin vanidad podemos afirmar que es una de las más bellas plazas del mundo. Obra indudablemente de este Ayuntamiento, que sigue las consignas de Franco y que no tiene más afán que el servicio del pueblo. A este pueblo de Madrid, generoso y heroico, inteligente y pasionado, quiero ofrecerle esta inauguración como el mejor homenaje que le puede brindar su Ayuntamiento».

Habló luego el alcalde de Oviedo, don Valentín Masip Acevedo, en nombre de las ciudades españolas, y dedicó un canto a Madrid. «Entendemos que el engrandecimiento de Madrid supone el engrandecimiento de España y España es nuestro amor, a la que todos servimos y queremos hasta la abnegación y el sacrificio».

El subsecretario de Gobernación, don Luis Gutiérrez Miguel, leyó un discurso del ministro, don Camilo Alonso Vega, ausente en Barcelona, quien dijo que el mejor homenaje que podía rendir a Madrid en estas fiestas conmemorativas era ofrecerle un régimen especial para que empiece su V centenario de capitalidad ofreciendo a sus habitantes una nueva Administración que le permita seguir su raigambre de gran ciudad que, como capital de la nación, sea el testimonio vivo del trabajo de todos los españoles, bajo el Gobierno de Franco.

Después hablaron el alcalde de Cuzco, don Alejandro Díaz; don Luis María Campos Urquiza, de la Municipalidad de Buenos Aires; don Luis Fernández Galich, alcalde de Guatemala; mayor de New Rochelle (Nueva York), Mr Stanley Chuch, en representación de los Municipios norteamericanos; el presidente de la Cámara Municipal de Lisboa, brigadier Franco Borges, y el académico colombiano don Eduardo Carranza, todos los cuales expresaron su agradecimiento y su amor a España.

A continuación, el escuadrón de la Policía Municipal, en traje de gala, realizó un «carrousel», que fue muy aplaudido por todos los asistentes. Seguidamente hubo un espectáculo de luz y sonido, dividido en cinco partes, en colaboración con los ballets de Héctor Zaraspe y José Toledano. En este espectáculo se recordaron las justas, canas, lanzas y toros; una historia sucinta de la histórica plaza, con guión del escritor y concejal don Manuel Pombo Angulo; la época goyesca conmemorativa del dos de mayo y, por último, la decadencia del recinto hasta el momento actual, en que la Plaza Mayor recobra el rango histórico que le corresponde, espectáculo que fue muy del agrado del público.

COMIDA DE GALA EN HONOR DE LAS PERSONALIDADES ASISTENTES

MADRID, 16.—En honor de los ministros, embajadores, alcaldes españoles y americanos y demás personalidades asistentes a los actos de inauguración de la Plaza Mayor, se celebró en los jardines de Cecilio Rodríguez del Parque del Retiro una comida de gala, amenizada con la actuación de varios grupos folklóricos hispanoamericanos. Ocuparon la presidencia con el alcalde, ministros de Asuntos Exteriores y de la Vivienda, y subsecretario de la Gobernación, el presidente de la Municipalidad de Lisboa y varios alcaldes de capitales americanas.

La Medalla de Oro de Madrid para veinte representantes de municipios americanos

MADRID, 16.—La Medalla de la Villa de Madrid, en su categoría de oro, ha sido impuesta esta tarde, en una solemne sesión extraordinaria celebrada por el Pleno del Ayuntamiento, a veinte representantes de Municipios americanos, y la misma medalla, en su categoría de plata, a otros cinco representantes municipales de Hispanoamérica, llegados a Madrid con motivo de las fiestas conmemorativas del IV centenario de la capitalidad.

En la Plaza de la Villa formaba un escuadrón de la Policía Municipal, en traje de gala, que daba también guardia de honor en la escalera principal.

Los alcaldes y demás representantes americanos fueron recibidos en la Casa de la Villa a los acordes de la Marcha de Madrid, según composición atribuida al emperador Carlos I, interpretada por dos trompetas, dos trombones y dos timbaleros, según arreglo del fallecido maestro Jesús Arambarri.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento, una vez leída por el secretario de la Corporación, señor Fernández Villa, la moción de la Alcaldía proponiendo la concesión de las Medallas, el conde de Mayalde, que tenía a su derecha al embajador de Nicaragua, don Miguel d'Escoto Muñoz, y a su izquierda al embajador del Perú, don Carlos Neuhaus Ugarteche, pronunció el discurso de ofrecimiento de las condecoraciones, diciendo que era deseo profundo del Ayuntamiento el que asistieran a estas fiestas jubilares de la capitalidad de Madrid los representantes de las ciudades unidas a ella por razones históricas. Resaltó que estas ocasiones sirven para estrechar las relaciones y los vínculos de amistad entre los países del mundo hispánico y señaló que los representantes llegados a Madrid evocan para los españoles glorias pasadas y, dentro de la inmensa diversidad de este mundo, ponen de relieve la hermosa unidad de los pueblos hispánicos, que se traduce a través de un pensamiento común, a través de un tesoro común de la Lengua, del Arte, de la Historia y de la Religión.

Seguidamente, y entre los aplausos de los asistentes, el alcalde de Madrid impuso la Medalla de Oro a los representantes municipales de veinte poblaciones americanas.

Pronunciaron después unas palabras de agradecimiento el regidor de la Municipalidad de Santiago, el representante del Ayuntamiento de Lima, los alcaldes de Bogotá, Cuzco, Quetzaltenando y Lisboa. El conde de Mayalde les contestó con frases de gratitud.

Terminada la sesión plenaria, los ilustres huéspedes fueron agasajados en el Patio de Cristales con un vino de honor, terminado el cual fueron despedidos con los mismos honores que a su llegada.

Ha fallecido el Padre Puig

(Viene de la primera página)

de Buenos Aires, centro que fue inaugurado en diciembre de 1925 con asistencia del presidente de la República.

A principios de 1944, después de haber dirigido por espacio de ocho años el Observatorio de San Miguel, regresó a España para hacerse cargo de la dirección de la revista científica "Ibérica", suspendida desde julio de 1936 por los sucesos de aquella fecha y que reanudó su publicación en primero de enero de 1945.

El Padre Puig recorrió gran parte de los Observatorios Astronómicos de Europa: Fabra, en Barcelona; Astronómico y Meteorológico de Madrid; Cartuja, en Granada y S Fernando, en Cádiz; Lisboa, Coimbra y Oporto, en Portugal; París, Meudon, Parque de San Mauro, Parque de Montsouris, Val Joyeux, Juisy, Estrasburgo, Marsella, Toulouse, Pic du Midi, Clermont Ferrant, Puy de Dome y Burdeos, en Francia; Jersey, en Inglaterra; Ginebra y Zurich, en Suiza; Porstdam, en Alemania; Insbruck, en Austria; Uccle, en Bélgica, Bilt, en Holanda, y Vaticano, en Italia. Durante su permanencia en Agentina recorrió los de La Plata, Córdoba, Pilar y La Quiaca, así como los de Montevideo, en Uruguay, y Porto Alegre, en Brasil.

En 1936 fue designado por el Sumo Pontífice para fundar un Observatorio en Addis Abeba, en Abisinia, que fuese como sucursal del Observatorio del Vaticano, para ampliar los estudios estelares del Este, pero las revueltas políticas de aquel país le impidieron la entrada en él cuando se hallaba ya en Egipto. En esta ocasión visitó el Observatorio de Helwan, de dicho país.

Concurrió a diversas Asambleas internacionales, como el Congreso Internacional de Cosmología celebrado en Roma en 1924, los Congresos de la Asociación Española y de la Portuguesa para el progreso de las Ciencias celebrado bianualmente en diversas capitales españolas y portuguesas y al Congreso Internacional de Química celebrado en Madrid en 1934.

Ha sido subdirector del Observatorio del Ebro; director y fundador del de San Miguel, en Argentina; miembro consultivo del Comité Español de Geodesia y Geofísica; profesor de las cuestiones científicas relacionadas con la Filosofía en el Colegio Máximo de San José, en Argentina; miembro de la Academia de Ciencias de Buenos Aires; vicepresidente de la Sociedad Argentina de Cosmobiología, y miembro honorario de la Academia de Ciencias de Río de Janeiro y del Centro de Químicos Industriales de Buenos Aires.

En Argentina colaboró semanalmente durante ocho años en "El Pueblo", diario de Buenos Aires, hasta escribir más de cuatrocientos artículos científicos. Pronunció todos los viernes, en dicho período, una conferencia científica radiada por la principal emisora de Buenos Aires, "La Radio del Estado", hasta un total de 350, y pronunció otras 150 en diversas poblaciones de Suramérica.

En España ha pronunciado conferencias en casi todas las capitales de provincias y poblaciones importantes. Es autor de numerosos libros y folletos, tanto de texto como divulgarizadores y científicos, muy conocidos en España e Iberoamérica en general. Colaborador de toda la Prensa española actual, como "La Vanguardia", "Ya", "Correo Catalán", "Arriba", "La Gaceta Ilustrada", así como revistas técnicas, tanto nacionales como extranjeras.

El secretario de Comercio...

(Viene de la primera página)

A bordo venía la misión militar de la República China nacionalista que viene a nuestro país invitada por el Gobierno. Preside esta misión el jefe del Estado Mayor adjunto, general Peng Men Chi, y forman parte de la misma el almirante Ma Chi Chuang, segundo jefe de Estado Mayor adjunto; el general Huang Chan Kuei, jefe adjunto del Estado Mayor para logística; general Yang Saho Lieng, segundo jefe de Estado Mayor para información; general Hu Shu Kwang, director general de enlace; Chang Nu Fei, oficial del Estado Mayor, y Yu Yung Kan, ayudante de campo del general Peng Men Chi, presidente de esa misión.

El aeropuerto de Barajas estaba engalanado con las banderas de los dos países y rindió honores una compañía de Aviación de la I Región Aérea, con escuadra de gastadores, bandera y banda de música. La banda interpretó los himnos de la China nacionalista y de España. Una batería de artillería instalada en las proximidades del aeropuerto hizo las salvas de ordenanza.

Para recibir a los miembros de la misión se hallaban en el aeropuerto de Barajas, además del capitán general de la Región, el segundo jefe del Estado Mayor, general Navarro Garnica; jefes de Estado Mayor del Ejército del Aire y de la Marina; jefe de la Región Aérea Central, teniente general Castro Garnica; jefe de la Zona Aérea de Baleares; el presidente de la misión puesta al servicio de la delegación china durante su estancia en España, general Sartorius, y jefes y oficiales de las tres Armas, así como el embajador de China en España, alto personal de la Embajada y numerosas personas de la colonia china en Madrid.

El gobernador civil en EZCARAY

Nuestros grabados reproducen instantes de la visita del excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón Castilla Pérez, a la bella e industriosa villa de Ezcaray. En el grabado de la derecha, nuestra primera autoridad provincial recibe detalladas explicaciones sobre el bloque de 80 viviendas próximo a terminarse, y en el de la izquierda, el señor Castilla Pérez, acompañado del ilustrísimo señor presidente de la Diputación, señor Martínez Bretón, y de otras autoridades provinciales y locales, se dirige a la ermita de Nuestra Señora de Allende, donde se cantó una Salve popular.

IV Comisión de las Naciones Unidas

(Viene de la primera página)

ces ha continuado bajo la soberanía de España.

Recordó más adelante el señor Pinies que en los tratados celebrados en los siglos XVIII y XIX entre Marruecos y España se reconocen implícita o explícitamente que Ceuta y Melilla eran plazas de soberanía española y que precisamente estos tratados son los que se comprometió a respetar el Gobierno de Rabat en la declaración hispano-marroquí de independencia de 7 de abril de 1956.

Finalmente, el delegado español, refiriéndose a la situación actual, subrayó que la población de ambas ciudades es étnica y culturalmente española por una abrumadora mayoría. Ceuta tiene 77.000 habitantes de origen español y 13.000 de origen marroquí, y en Melilla hay 85.000 españoles y sólo 7.000 marroquíes.

El señor Pinies protestó asimismo por lo que calificó de "inexplicable lenguaje" del delegado marroquí al hablar de injusticias, arbitrariedades, potencias coloniales, etc "¿Es que no se ha molestado siquiera —dijo— en conocer la historia de España?. ¿Qué tiene de colonialista mi país?. ¿Cómo es posible que el señor delegado de Marruecos hable de que en Ceuta y Melilla y otros lugares se vive actualmente en un estado de tensión particularmente inquietante?. ¿Dónde está esa represión brutal a que él alude?. No quiero cansar a esta Comisión trayendo datos o citas, ya que oportunamente lo hicimos en la Comisión de información para territorios no autónomos en el pasado mes de mayo, a la cual facilitamos, en honor a nuestros compromisos, un gran acopio de datos sobre diversos lugares".

El delegado de Marruecos Sidi Baba, en la intervención a la que ahora ha respondido el señor Pinies, dijo, entre otras cosas, que Francia y España, "aprovechando un período difícil de nuestra historia nacional, han recortado nuestra patria según sus intereses colonialistas e imperialistas". Se refirió al "pretendido cambio de Estatuto que el Gobierno francés ha creído necesario introducir en su sistema colonial en Mauritania" y señaló que su Gobierno continuaba considerando a Mauritania como una parte integrante de su país.

Aludió igualmente a lo que llamó "nuestros territorios aún ocupados por España", y dijo que Sidi Ifni, la región sahariana y Seki-El Hamra y las dos ciudades de Ceuta y Melilla viven actualmente en un estado de tensión particularmente inquietante. Para sofocar las aspiraciones legítimas y naturales de la población de aquellas provincias o ciudades marroquíes —continuó— las autoridades coloniales se están entregando desde hace algún tiempo a una represión brutal".

Francia propone un «sólido frente occidental» en la crisis de Berlín

PARIS, 16.—El Gobierno francés está sorprendido por la publicidad dada a las divergencias entre los aliados occidentales en torno a una posible conferencia occidental para tratar de llegar a un reunión con los soviéticos, según declaraciones hechas por un representante del Ministerio francés de Asuntos Exteriores. Añadió que Francia estima que los contactos occidentales, como los de Wáshington, deben proseguir a través de los diplomáticos.

En Londres, el embajador francés conversó esta mañana con el secretario británico del Exterior, en torno a una reunión que se había concertado el pasado miércoles y a la que deberían asistir altos funcionarios norteamericanos, ingleses, franceses y alemanes, para preparar la próxima fase de las negociaciones con la URSS en torno a Berlín. Según el comentarista de política internacional K. C. Thaler, esta conferencia ha tenido que ser suspendida por las objeciones del Gobierno francés. «El Gobierno francés —dijo un representante del Foreign Office— desea más tiempo para pensar». Se ignoran las razones concretas dadas por Francia.

Mientras, se anuncia que lord Home conferenciará hoy mismo con el embajador de Estados Unidos para examinar la nueva situación. Los círculos políticos de Londres temen que la suspensión de este tipo de consultas occidentales pueda retrasar, de hecho, los preparativos para un encuentro entre Rusia y los aliados en torno a Berlín.

Finalmente, en París se asegura que Francia ha propuesto detalladamente a los otros aliados occidentales futuras medidas encaminadas a lograr un sólido frente occidental en la crisis de Berlín, si bien se ignora de momento en qué consisten estas medidas. En Wáshington, los representantes de los cuatro «grandes» occidentales tienen prevista una reunión para hoy, en la que continuarán sus consultas sobre el mismo tema, después de haber sido suspendida la conferencia de altos funcionarios en Londres. En medios diplomáticos de Wáshington se manifiesta que Francia «continúa creyendo que aún no es el momento de celebrar esta clase de conferencias».—Efe

Entrega oficial del barco español de mayor tonelaje

CADIZ, 16.—Se ha efectuado la ceremonia de la entrega oficial del buque tanque "Bahía Gaditana", el barco de mayor tonelaje construido por la Flota Mercante española, cuyas pruebas se efectuaron el pasado viernes, día 13.

Ha sido construido por "Astilleros de Cádiz", propiedad del INI, para la Empresa Nacional Elcano de la Marina Mercante.

El barco desatracó a las doce y media de la mañana, regresando a puerto a las seis de la tarde. La ceremonia de entrega se efectuó en alta mar. Una vez firmada el acta correspondiente por el director de los "Astilleros de Cádiz", don Luis Hidalgo, y por el director de nuevas construcciones de la Empresa Nacional Elcano, don Francisco Civere, se procedió al cambio de gallardetes, siendo arriado el de los "Astilleros de Cádiz" por el capitán de pruebas del mismo, don Jesús Goicoechea, e izado seguidamente el de la Empresa Nacional Elcano por el capitán del nuevo buque, don Benjamín Sanjiao, a los acordes del Himno Nacional.

Para asistir a la entrega vinieron de Madrid el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el presidente del INI, marqués de Suanzes y el gerente del INI don José Sirvent. Estaban también presentes el presidente del Consejo de Administración de los astilleros, señor Fernández Avila; director gerente de los mismos, don Roberto Berga; presidente de la Elcano, almirante Moreu; vicepresidente, don Luis Ruiz Giménez; ex-ministro don Alberto Martín Artajo, presidente de varias empresas nacionales ligadas al INI; capitán general del Departamento Marítimo de Cádiz, almirante Bustamante; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, comandante militar de Marina, presidente de la Diputación y otras autoridades y personalidades.

Despejará el cielo

MADRID, 16.—Durante el día de hoy, la zona tormentosa se desplazó a las costas de Levante, Baleares y posteriormente al Sur del litoral catalán. Se han recogido 17 litros en Castellón y 12 en Reus. Durante la tarde se han registrado chubascos alternando con claros sobre Madrid, recogiéndose tres litros en Barajas (Madrid). A lo largo del litoral cantábrico y Alto Duero y Ebro estuvo cubierto o casi cubierto, registrándose chubascos durante la tarde. La temperatura ha descendido ligeramente.

Predicción válida para mañana, día 17: Durante la noche, riesgo de tormentas en el litoral catalán y Pirineo Oriental. Disminución de la inestabilidad en el mar balear y costas de Levante, con mejoría del estado del cielo. Nubes de estancamiento en el litoral cantábrico y riesgo de algún chubasco aislado, tendiendo a ser menos frecuente. Buen tiempo en el resto, con cielo despejado o casi despejado durante la mañana y nubes de evolución durante la tarde en el Sistema Central e Ibérico. Sin cambios las temperaturas.

Las temperaturas de Madrid han sido de 18'7 grados, a las 13'15 horas, y de 10'1 grados, a las 6 horas.

Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 28 grados, y a Avila, con 6 grados.

EL TIEMPO EN LOGROÑO

Temperaturas del domingo: Máxima, 19, a las 15; mínima, 11'8, a las 4 de la mañana; media, 15'4.

Agua recogida, 28'8 litros por metro cuadrado.

De ayer, lunes: Máxima, 18, a las 16; mínima, 12'6, a las 4 de la mañana; media, 15'3.

Presión atmosférica, 735.

Agua recogida, 8'4 litros por metro cuadrado.

ANECDOTA DEL DIA

SESION GRATUITA DE CIRCO

BARCELONA, 16.—Las evoluciones de un mono fugitivo que se escapó ayer al paso de una cabalgata en la parte Sur de la Plaza de Cataluña, y que desde entonces se halla refugiado en los árboles de la misma, son contempladas por numerosísimos grupos de curiosos que se van renovando constantemente. Los intentos de captura del animal han resultado hasta ahora infructuosos.

SGCB2021